

العدد ٥٩  
(٧١٤)  
الأحد ١٩  
كانون أول  
(ديسمبر)  
١٩٨٢

# السلام هو موسكو

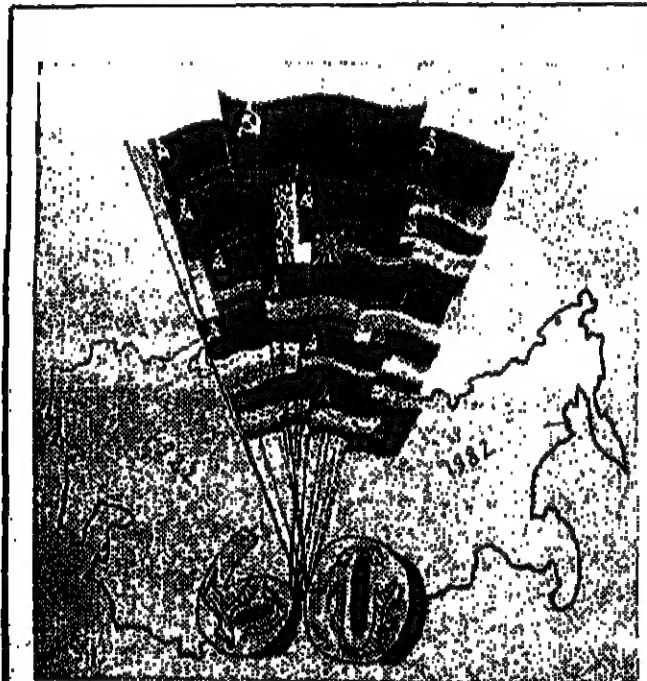
صحيفة أسبوعية يصدرها منذ ١٩٦٩ اتحاد الجمعيات السوفيتية للصداقة والعلاقات الثقافية مع البلدان الأجنبية ووكالة الأنباء «نوموست»

## مثال كوستوموشكا

دشن قبل البدء بالرحلة الأولى من مجمع كوستوموشكا لتقنية المعادن التي يبنى في الاتحاد السوفيتي بالتعاون مع الشركات الفنلندية. وقد شارك في مراسم التدشين ليكولاي تيغوروف رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي وماركو كريفسترو رئيس الجمهورية الفنلندية. لهذا وصف ليكولاي تيغوروف هذا المشروع المشترك بأنه مثال على فعالية التعاون السوفيتي-الفنلندي، وتجميد



مطالبة الاتحاد السوفيتي وفنلندا (اليمين) مع الصلح في قاعدة إطلاق سفن الفضاء بايكالوف ، بعد هبوطها ، وتبين بعد مضي يوم على هبوط رائد الفضاء الهما تالير الجالية الفنلندية بشكل جيد .



من يوم لآخر يزداد عدد الرسائل والبرقيات الواردة إلى هيئة التحرير والتي يقرأ فيها القراء المواطنين السوفيت بالأكسري السنين قيام الاتحاد السوفيتي . ولشكر اليوم يقرأ رسوم القراء العزسة لهذا العيد . على هذه الصلحة رسم بقلم لادن ستوبال من بريطانيا .

## بيريزوفوي وليبيديف : «الأرض غدت أجمل مما عهدناها»

قبل ساعتين من حلول منتصف ليلة العاشر من كانون الأول (ديسمبر) ١٩٨٢ ، عاد رائد الفضاء الأول بيريزوفوي وفالنطين ليبيديف إلى الأرض بعد أن قطعوا في الفضاء الكوني البكر حوالي ١٤٠ مليون كيلومتر - أي تقريبا المسافة التي تفصل بين الأرض والشمس .

قال رائد الفضاء بعد أن وطأ قدمها الأرض :

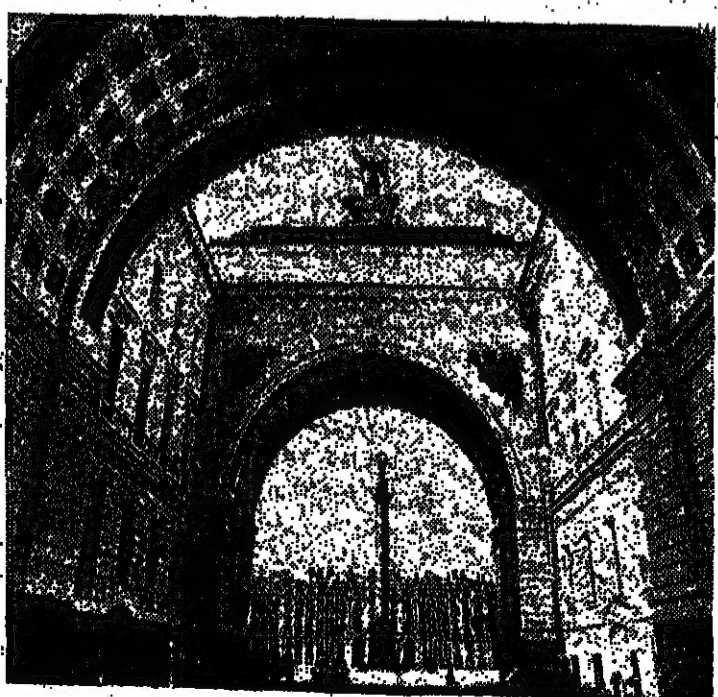
«لقد شعرت بالها تجرد وتخل ... لقد غدت أجمل مما عهدناها قبل سبعة أشهر عندما ارتكناها .

بعد أن قام رائد الفضاء بيريزوفوي وليبيديف بأول تحقيق كوني في تاريخ أرتياض الفضاء ٢١١ يوما ، ودورا حول الأرض أكثر من ٣٠٠٤ مرة على متن مجمع الأبحاث العلمية صالوت-٧ وسويوز-٢٥ فانها حسب تقارير الأطباء تحملا بشكل جيد هذه الفترة الطويلة من البقاء في حالة انعدام الوزن .

أن القابلية العالية للملح التي حافظ عليها طوال مدة التحقيق ، وبدون شك ، البسالة والتأخر ، ساعدتها على التغلب الناجح للبرنامج المعقد والتمسك بالوقت والرأسع جدا من التجارب والبحوث الطبية - البيولوجية والفيزيائية - الفلكية ، والتجربة ، والتكنولوجيا .

الذي الصور الفوتوغرافية التي التقطها الطاقم تكشف معلومات كثيرة ومهمة من ترات الأرض المدنية وشامها ، وعن التغييرات الموسمية التي تطرأ على الزراعة ، وعن الفروع

(البقية على ص ٣)



لينينغراد ... مدينة لنين ، ومهد ثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى ، مدينة الماضي العريق والحاضر الرائع . قوس الأركان العامة من المعالم المعمارية الرائعة في المدينة . اقرأ ملاحظتنا المنشورة عن لينينغراد وسكانها على الصفحة ١٤ .

ميد تلوم هيئة رئاسة السوفيت الأعلى في جمهورية أذربيجان الاشتراكية السوفيتية باستقبال المواطنين والقائ في لقاءهم وتلبية مطالبهم . (طالوا الصفحة ١٢)

ان ملحق هذا العدد مكرس للذكرى الستين لتأسيس الاتحاد السوفيتي ، وسيعيد فيه قراؤنا الأجانب معلومات عن بلادنا المتعددة القوميات وعن كل جمهورية من الجمهوريات المتحدة الخمس عشرة .

رسائل إلى البحور ص ٢ \* العالم : أحداث وراء ٦ - ٧ \* حياة البلاد السوفيتية ص ٨ - ٩

## الهياريات السابعة عشرة في التزحلق الياقعي على الجليد على جائزة صحف «أنباء موسكو»

\* شارك في الهياريات التي أقيمت في قصر الرياضة استاد لينين المركزي في الفترة من ٢ إلى ٥ كانون الأول (ديسمبر) رياضيون بلغاريا والجر وألمانيا الديمقراطية وإيطاليا وكندا وهولندا وبولونيا ورومانيا وفنلندا وتشيكوسلوفاكيا وألمانيا الاتحادية ويوغسلافيا واليابان والاتحاد السوفيتي .

\* التفتت لتاتشا كاراميشيفا (الاتحاد السوفيتي) حصة مباريات «ألبا موسكو» عام - ٨٢ .

\* اختتم ٣٦٨ متحيا سوفييتيا وأجنيبيا لدى المركز الصلي للهياريات .

\* حضر الهياريات أكثر من ٦٠ ألف متفرج . وكان التلفزيون المركزي يقدم ريبورتاجات عنها باللغة الأولى يوميا ، وبينما في إطار منظومة الترفيه وكذلك إلى استراليا واليابان .



تاتشا كاراميشيفا (تشيكوسلوفاكيا)



الرياضة

## من يستطيع إيقاف فريق ت ت ؟

انتهت الدورة الأولى في بطولة الاتحاد السوفيتي لكرة السلة بين فرق النساء - حصيلة (تت) عليها . لدى الصدارة يلق مجددا فريق تحت إشراف لادن جينج الترامواي والترويليس في ريدا صعبة لاتفيا الذي تقدم على الفرق الإحسد عشر الأثر من حيث وصيده . لقد فازت بطلة البلاد بكل الهياريات الإحدى عشرة التي شارك فيها وتعدلت لسي تتنام الدورة على فريق «سبارتاك» من محافظة موسكو بنتيجة ٥١:٧١ . وكان هذا الانتصار حاما ، إذ يعتبر «سبارتاك» أهم منافس .

وفريق تحت فالت ككاسا بطلا أوروبا ، أما «سبارتاك» فهو فالت ككاسا ليليان وروكيتي الذي يعتبر الكاسا الثاني من حيث أهميته . وما من حاج تحت هذا التارق الكبير في عدد التلق ، مباراة أوليالا سيغولوا لامية الوسط الرئيسية في فريق النادي والمنتخب السوفيتي (طولها ٢١٠ سنتيمترات) ، لأماسيت سيغولوا في المباراة مع «سبارتاك» سلة الخصم ٣٠ مرة . أما عدد الأهداف التي سجلتها في الهياريات الخمس الأخيرة ليبلغ ١٧٠ نقطة ، وفي وصيد رياضيات تحت ٢٢ نقطة ، وريدين فريق الجيش ٢١ نقطة (١٠ انتصارات) و«سبارتاك» (لينيغراد) ١٨ (٧ انتصارات) و«دينامو» (لوفوميرسك) و«سبارتاك» (محافظة موسكو) ١٧ نقطة (٦ انتصارات) لكل منها ، ثم يأتي «دينامو» (كيبيل) و«دينامو» (لوفوميرسك) و«دينامو» (محافظة موسكو) ١٦ نقطة (٥ انتصارات) لكل منهما ، والجامعة و«دينامو» (لوفوميرسك) و«سبارتاك» (بيزا) ١٤ (٣) و«دينامو» (موسكو) ١٣ نقطة (٢) .

ويجب فريق تحت كما لنا فريق الجيش و«سبارتاك» (لينيغراد) و«دينامو»

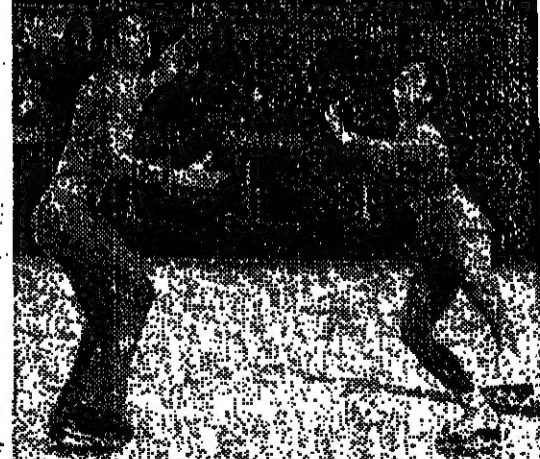
يوري غروموف



كيرا إيفانوا (الاتحاد السوفيتي)



بساتي ميلا الياباني



روسيو روسيو-روبيو-مودولي (إيطاليا)

المعلومات : موسكو  
٢/١٦ شارع جوركي  
تليفون : ٢٢٩ ٥٨ ٧٢  
تلغراف : ٢٢٩ ٥٨ ٧٢  
Moscow-Moscow-News  
إيد : ٥٠٠٩

## السلام هو موسكو

تأسست في ١٩٦٩  
تأسست في ١٩٦٩  
تأسست في ١٩٦٩

АЭРОФЛОТ  
إدارة خطوط الطيران الاتحادية  
الخطوط الجوية الاتحادية  
١٩٨٢  
تأسست في ١٩٢٩  
تأسست في ١٩٢٩  
تأسست في ١٩٢٩







جَمْعُ نَفْسٍ فِي عَمَلٍ لَصِيْبٍ خَائِفٍ

تنبثق شعلة السلم متقدة جري الاحتفال هذا العام بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين بعد النشأة...

يوغوب عن مجلة الادب الاجنبى

حسب اعتقادي

يجب على السؤول في عصرنا ان يستخدم في نشاطه كامل ترسانته الرسائل المتوفرة لرفع كفاءة ادارة الانتاج...

يوغوب مرشح في العلوم الاقتصادية مدير مصنع «ترانسويو سوموولو» مدينة غوركي عن مجلة «الاقتصاد وتنظيم الانتاج الصناعي»



تعزيزت الثقة بالانسان

انبت في اوزبكستان منظومة واحة لارز نايلام هنا موجودة في كل مكان...

مادامالي ديكشتير وليس تحرير مجلة «سالميشكا» الليتوانية عن مجلة «المولود»

عناصر السياسة الاقتصادية

لا يمكن تنفيذ السياسة الاقتصادية بنجاح الا اذا كانت متكاملة مع الابراراد الاجتماعية والتربوية...

غروسو السكرتير الاول للجنة المركزية للحزب الشيوعي البولندي «المجلة الادبية»

لغرض الاستفادة من الامكانيات بصورة افضل

جرى الحديث أثناء الاجتماع للجنة المركزية للحزب الشيوعي البولندي الذي اجتمع مؤخرا...

مفادرسولوف السكرتير الاول للمنظمة العزبية لاقليم البيليان التابعة للحزب الشيوعي في اوزبكستان من مجلة «البراهاد»

آفاق اقتصادية

«الروس - زمل» عمل ابناء

للسنة الخامسة على التوالي يتعاون صيادو الاسماك الامريكان في إطار شركة مختلطة للموارد البحرية...

في اوسيا الروسى - وهنا توجد المياه الزرقاء والظلال الابيض الناعم...

عند حلول موسم اصطياد الاسماك مع اصحاب السهل الامريكان...

في هذه السنة باصطياد سلك الله واصناف اخرى من الاسماك...

وان جزءا من هذه الاسماك يذهب مباشرة الى الاتحاد السوفيتى...

يظهر ان مثل هذه المؤسسات المختلفة مبررة للغاية...

بالناتيد - لقد برزت شركة الموارد البحرية بصورة قامة على توتيا...

في اوسيا الروسى - وهنا توجد المياه الزرقاء والظلال الابيض الناعم...

عند حلول موسم اصطياد الاسماك مع اصحاب السهل الامريكان...

في هذه السنة باصطياد سلك الله واصناف اخرى من الاسماك...

وان جزءا من هذه الاسماك يذهب مباشرة الى الاتحاد السوفيتى...

يظهر ان مثل هذه المؤسسات المختلفة مبررة للغاية...

بالناتيد - لقد برزت شركة الموارد البحرية بصورة قامة على توتيا...

في اوسيا الروسى - وهنا توجد المياه الزرقاء والظلال الابيض الناعم...

جيمس اولدريج

الاتحاد السوفيتى يفتح تعايشا بدون عداء وتهديد



بدون عداء وتهديد

قال رئيس الولايات المتحدة السادس عشر ابراهام لنكون في خطابه الشهير...

تعتبر سياسة الديمقراطية منذ زمن بعيد الهدف الرئيسى لمتن مختلف المذاهب الايديولوجية...

ولكن ما معنى ذلك من التحجيرة الديمقراطية - لتربح الى التعريف...

والاخرى كانت تقوم على البرودية ومنذ ذلك الحين وكل ما يسمى...

في اوسيا الروسى - وهنا توجد المياه الزرقاء والظلال الابيض الناعم...

عند حلول موسم اصطياد الاسماك مع اصحاب السهل الامريكان...

في هذه السنة باصطياد سلك الله واصناف اخرى من الاسماك...

وان جزءا من هذه الاسماك يذهب مباشرة الى الاتحاد السوفيتى...

يظهر ان مثل هذه المؤسسات المختلفة مبررة للغاية...

بالناتيد - لقد برزت شركة الموارد البحرية بصورة قامة على توتيا...

في اوسيا الروسى - وهنا توجد المياه الزرقاء والظلال الابيض الناعم...

عند حلول موسم اصطياد الاسماك مع اصحاب السهل الامريكان...

في هذه السنة باصطياد سلك الله واصناف اخرى من الاسماك...

وان جزءا من هذه الاسماك يذهب مباشرة الى الاتحاد السوفيتى...

يظهر ان مثل هذه المؤسسات المختلفة مبررة للغاية...

بالناتيد - لقد برزت شركة الموارد البحرية بصورة قامة على توتيا...

للعالم كله مثالا حيا وسامحا للبناء السلمي ووحدة الشعوب...

ولكن التفرعات هذه مما تزال مستمرة - وهي تمثل الآن طابعا ثوريا...

ولكن الهدف كما كان سابقا - يتلخص باضافه الى ذلك - قضية حياة...

او مرت ل العالم الذى نعيش فيه - لقد مد يد الصداقة الى الاتحاد السوفيتى...

كتاب وعلماء ورسامون وفنانون ورجال دين وشخصيات سياسية روسية...

وعمال من جميع شحوب العالم ولم يتدنوا لذلك - ووفق الناس دوما...

ولكى كل مكان - بالاتحاد السوفيتى كما يبنى دى يوم - فيدون هذه الاحترام...

التبادل والثقة المخلصة لاصبح العالم اسوا ما هو عليه الان...

ولمذ الان الى تصريح ابراهام لنكون لقد كان خطابه الى فيستبرغ...

مركزا للذكرى السوفيتية - وقد كان احد والثاني لتأسيس الولايات المتحدة...

التي اعان لنكون انها ترمم على مبادئ الحرية - لبل الواقع على هذه الصورة...

ان توماس جيرموسر احسن المعركين الامريكان النظام والاعلاقة الاشتراكية...

والانسان الرابع واحد رؤساء الولايات المتحدة النظام كان مع ذلك من ملاح...

المبيد - علائنا بالرق السلبية بدون مساهمة الجيوش - وليرمن هذا النظام او ذلك...

فى ظل السلام - وليس فى مجرى الحرب - ياله الاقل - وهذا هو...

اساس السياسة الخارجية السوفيتية الذى يسلطه الامل بالنجاح الى الوضع...

الامن - ان الثقة بجمييع الناس الاذكياء - والانسائيين والاروبياء اينما كانوا...

وليس يروا نفس البلاد فقط - منعت الاتحاد السوفيتى قوة الدورية الخليفة...

لقد كانت الصداقة دليلا على الثقة دوما...

للمسوية باكل المسائل على حساب البلدان الاخرى...

ويرجع سبب عدم الادراك كذلك الى كدوره الطلاق - والهوة الاساسية...

هي الكف من الحقبة وايضا الى ان الشعب - اما بصورنا فيجب علينا...

والنصارى الذى بين البلدين - كما ورد فى المادة الاول من ميثاق جيميتنا...

التي وليست محدودة الدوله - وتم التوصل الى اتفاقيات لى...

ملسكى وبلفراد - وتضمن المباحثات فى مديده من اجل ان يضمن لكل...

شعب وفق الحق الاول وهو الحق المقدس فى الحياة والافلاس من التل...

والعيش فى عالم بدون سلاح او تهديد او لزع - ولا يزال هذا الحق غير مطم...

فرنان غامبين عضو مجلس رئاسة جمعية الصداقة الفرنسية السوفيتية

الثقة واجب

جميع القوى وجهت نحو الصناعة الثقيلة ولكن أخذ الاهتمام بالطيران - الحس...

الوطني وحسب النمل يبرزان لدى الناس بصورة ادى - انى زوت الاتحاد السوفيتى حوال...

عمر مرات منذ ذلك الحين - ولكن الاط كندا ملموسا فى كل مرة...

الناتج حيث عاش ابدادى معبرين كاترين الصغيرة بطله رواية جيمير...

ميتاله لامل زلا - وبما انى حيد للاح لقد كتبت احدى الارض بسمرات...

يجز حسان واحد الزرع بالمجلد تم اقوم بيمهه باليد وادرسه...

سبيل التسلسل وبعد الاستمرار لى - وكان ايرى وتشيرين من حق فى...

الانساره الى ان التصاور الفرنسي السوفيتى هو قضية عليية تتسبب...

مع الانباء العام النبيل لتضاربه الشعوب - لقد اولدتى جمية الصداقة...

الفرنسية السوفيتية الى موسكو لى - غير ترمين الثاني (وليم) لخمصور...

لنا مع الاسماء البوليت - لا هتفت جنرا وحاولي ميربا او اكاديميك...

والمبالغة وخرجت من هذه الحرب...

لن اعتبر انه يبنى على جمعية الصداقة الفرنسية السوفيتية زيادة...

وقد عدت اجناعات المناقصة مسائل لزع السلاح والتعاون والاقتصاد...

والمشاور السوفيتى باللغة الروسية واعلن عام ١٩٨٢ عام اللغة الروسية...

وسيفارو ولد لرتس كير لى - شهر كانون الثاني (يناير) عام ١٩٨٢...

للى الاحتفالات الكبرى للذكرى اليوبيلية لمركا ستالينفراة النسي...

لعتبر اكبر مركزا فى هذا القرن وسماق فى باريس اجتاح للذرفين...

سبيلناش مختلف جوانب الحركة والالار الديناميسية للعبير ورو...

المحالة - وسيمجرى فى باريس عام ١٩٨٢ لقاء حول موضوع «الاستور السوفيتى...

والاستور الفرنسي وتعليقاه - ان هذا النشاط الشعر والژنيه...

بروچة لى حلق واحد من ترويسن - السبيل: ووجهة: الجول لزع السلاح...

ويستند هذا النشاط الى اللغة التى ارمق بها الجنرال ديغول الذى عثل...

من اجل «وجهة اوروبا من الاطلس الى الاورال» - ولان سيد ايتوب الجبار...

الادبى يلغ الطريق لتعاون الفنان بين العرب والعرك - «الثقة واجب» - يمكن مناقشة...

الشمس الى ابرى من حديس - بوسكو فى شهر اذار (مارس) عام ١٩٨١...

والثقة واجب اليوم - ولكن فى اقبال عام ١٩٨٢ - فيجب ان نقس...

بالسلم ولزع السلاح - «الثقة واجب» - يمكن مناقشة...

الشمس الى ابرى من حديس - بوسكو فى شهر اذار (مارس) عام ١٩٨١...

والثقة واجب اليوم - ولكن فى اقبال عام ١٩٨٢ - فيجب ان نقس...

بالسلم ولزع السلاح - «الثقة واجب» - يمكن مناقشة...

الشمس الى ابرى من حديس - بوسكو فى شهر اذار (مارس) عام ١٩٨١...

والثقة واجب اليوم - ولكن فى اقبال عام ١٩٨٢ - فيجب ان نقس...

بالسلم ولزع السلاح - «الثقة واجب» - يمكن مناقشة...

الشمس الى ابرى من حديس - بوسكو فى شهر اذار (مارس) عام ١٩٨١...

والثقة واجب اليوم - ولكن فى اقبال عام ١٩٨٢ - فيجب ان نقس...



## أهى حملة معادية لبولونيا أم لاوروبا ؟

بقلم : فلاديمير كاتين

ثلاثة ايام تفصلنا من الدورة السنوية لمجلس حلف شمال الأطلسي التي اتمت خلالها قرار نصيب الصواريخ الامريكية المتصلة لدى الجديدة في عدد من بلدان أوروبا الغربية . لقد تغيرت امور كثيرة خلال هذه السنوات الثلاث لا فقد ظهرت حركة قوية متنامية للحرب ، وبدأت حملة واسعة من اجل اطلاق اوروبا من الجيم النووي ، وبعث القارة حركات للاحتجاج على تحويلها الى مسرح للحرب النووية . ان الادارات الامريكية التي ظهرت في واشنطن انفلتت موقفا متوترا للغاية ازاء قوة الدول والازمة في اوروبا . ولا يتخفى خوفا من صواريخها من فرع «بيرشينغ

٢» والصواريخ المتجهة ، التي شرع في انتاجها . وقد ابرم الره الايركي اثنان ايشاء ، وخلال لقاء وزراء خارجية البلدان المتعضاء ، في حلف شمال الأطلسي في بروكسل ، حلفاء على «السم بالانجيل» بانهم لن يتصلوا عن الهد الذي قطروه في وقت سابق وسيعلنون بنسب الصواريخ الامريكية خلال العام المقبل في اراضيهم وحسيلة الامر ان ١٤ وزيراً من مجر ١٦ كانوا قد اجتمعوا في مقر حلف شمال الأطلسي اكدوا لروايتهم استخدامهم ان يصعدوا رعايا في هذه الحارة النووية .

هذه المواقف تاتج دورة مجلس حلف شمال الأطلسي . ولا يتخفى البلاغ الثاني ، ولو بسببها لنج

### كلمة «النهاية موسكو»

## لمصلحة من التجارب النووية ؟

انطلقت الجمعية العامة لثمة الامم المتحدة في اراها ، اذ ان ١١٥ ولدا صوت لصالح الاقتراح السوفيتي بحول ايقاف وتجريم تجارب السلاح النووي فورا . اما الولايات المتحدة فقد صوتت ضد القرار فظهر بذلك مرة اخرى ان مواسلة سبل التسليح في مصلحتها . اما تجريم التجارب النووية فيمكن ان يقيم تطبيق المنظمات الرامية لزيادة مخزون السلاح النووي واتاج الوف اخرى من الرؤوس النووية ؟

ان موافق الولايات المتحدة هذا استمرار كسياستها القديمة . والولايات المتحدة هي البلد الاول الذي جرب القنبلة الذرية واستخدمها . وفي اليوم تقود سبل الموت هذه . فلما كانت الفترة بين عام ١٩٤٥ وعام ١٩٦٣ قد شهدت ٢٩٣ تجربة فان هذه التجارب في الفترة ما بين عامي ١٩٦٣ و١٩٨١ شهدت ٣٩٠ تجربة . وكانت حيلة ذلك كله ان سمعت القنبلة النووية وغيرها من الوسائل النووية وصنعت كذلك وسائل لكل السلاح النووي .

وفي التفاوض ولدت مشاريع الحرب «المحدودة» والموقولة الامة ، وغيرها من المشاريع . وتلقى الولايات المتحدة ، عند تطبيق هذا المشروع او ذلك ، استخدام السلاح النووي ، وانها تتناك من امكانية القيام بالحرب النووية واحراز النصر فيها . لذلك لم يوافق واشنطن كل ما في وسعها لزيادة مخزون اسلحتها النووية ولا تستطيع الاستعانة من الليام بتجارب جديدة ، ولا يدخل تجريم هذه التجارب في مخططاتها .

لقد كان الاتحاد السوفيتي اول بلد يخوض نقاشا نشيطا في سبيل تجريم تجارب السلاح النووي تجريما تاما . فبمبادرة منه وقعت بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة وبريطانيا عام ١٩٦٣ معاهدة تجريم التجارب في الجو والماء والارض . ولكن حتى الان لم يتسن التوصل الى اتفاق بشأن تجريم التجارب تجريما تاما . وكانت نتائج التصويت في هيئة الامم المتحدة دليلا جديدا على مسؤولية الولايات المتحدة من دورات جديدة قائمة في سبل التسليح .

## اسرائيل تستعجل تصفيتها...

«تتحدثون بانهم يتحدثون عن الجرادات ؟» تسأل شارب من هندوراس عندما سألوه عن الموضوع الذي تناولته المباحثات بين اسرائيل وهندوراس التي جرت في تيغوسيغالبا . ولم تكن كفة حادة لفرح سؤال ، ذلك لان وليد كل ايب كان يرأسه وزير الدفاع الاسرائيلي شامون ، واجرى مباحثات مع القيادة العسكرية في هندوراس .

ما هي المواقف التي تتفرقت اليها المباحثات ؟

اولا ، ان اسرائيل ستؤدو الطفلة العسكرية بالانقلابات الفلسطينية الاسرائيلية «كبرى» وستقوم بتدوير الطيارين من هندوراس . وتوجد الاشارة هنا الى ان هندوراس كانت قد طلبت في وقت سابق من هذا العام ١٢ طائرة ط-٥٥ من الولايات المتحدة . ولكن ظهرت هناك احتمالات كشوب معويات لفسى التحويل . وهكذا ليد ان كل ايب تسرع لاقبال الطفلة العسكرية والبيت الابيض .

وقد تفرقت المباحثات الى انواع اخرى من الاسئلة . واسئل ستار من السرية على تفاصيل كثيرة اخرى . ولكن يمكن الحدي يفضي الاود . تكاد اسرائيل ان تتحول خلال الايام الاخير الى مجهزة رئيسة للاسلحة في الانطقة الكاريبية الازهارية في امريكا الوسطى . وتضمن قائمة صادراتها الرشوات والصواريخ ، والذبابات ، وقوارب الصوري ، والمعدات الاسلكية الإلكترونية اما قائمة لياثنها فشممت ليكارافو في عهد سوموسا ، والسلفادور ، وغواتيمالا وهندوراس . ان اسلوحهم كل ايب هو واحد في كل مكان تقريبا ويتخلص في اليها نظير حاملة مفرجاتها عندما تطلب واشتغل لاختبارات «اخلاية» من لروبي الكارتونيين بنسبها باسلة .

ان الفرع من وراء استخدام السلاح الاسرائيلي معروف ، وهو مقاومة الحركات الثورية في المنطقة . ولحمية الانقلابات المهادية للشعب ، وفتح التمثال التحرري كما ان من العلوم الايديولوجية التي تدينه تنزير الترسلة العسكرية في هندوراس : فمن اراضيها بالذات لتخلق عضادات المهدومس السابقين الذين يكرههم وكالة المخابرات المركزية الامريكية لخدمة اعمال التفريب ضد ليكارافو الفارة .

ان الماكرو في اسرائيل الذين يمارسون المهادن «الاعصاب في الشق الاوسط» يتلمسون بجمعة من واشنطن وبسبغ الاسلحة والتفريب مع شركاهم في الاجرام .

والفانسان وذلك بنية تبرير غياب الد على المبادات السوفيتية الكثيرة . وتقدم بذلك المقترحات السوفيتية الكثيرة : سول تجريد عملية توليسج الصواريخ خلال فترة اجراء المناقشات بخصوص تقليصها ، وحول المل الصوري الحقلي في اوروبا ، اي تقليص اي سلاح تروى في القسارة مسوا . الاستراتيجية ام التصويبة ، واخيرا التزم الاتحاد السوفيتي من جانب واحد بعدم البادوة في استخدام السلاح الذروي . هذه هي افكار الاتحاد السوفيتي الواضحة ، والذنية والمستقلة ازاء الجوارلة دون التفارب الجبرت التروى في اوروبا .

لقد تبادلت الدوة السوفيتية لمجلس حلف شمال الأطلسي هذه المقترحات والمبادات ، والتبادات ، ووبد وزرا الخارجية بين تزويج صواريخ جديدة متوسطة البدي وتاليج التالوفاست السوفيتية - الامريكية في جنيف

## اوقفوا التدخل في شؤون افغانستان

نداء رجال الثقافة السوفيت

الدومنيكان وغواتيمالا وتغيب . او كما تسمى الى غنها في كوبا وكينازافرا . وهم يمارسون غنها في افغانستان بواسطة التكتيكات العسكرية التي تدبرها وتترك عليها الاستخبارات المركزية وترسلها عبر الحدود من الخارج . وقد زودا لمن جميع الموقعين على هذه الرسالة افغانستان الثورية في ترات مختلفة . وان قسا مشا زارما صلة كاتب او رسام او محي يينا زارما الاخرين كلمدا ، ولقائين الع . ولكن منا من احد منا سبتي نتائج افعال هذه الاستخبارات مع الاتحاد السوفيتي والقضية تخص الحدود الجنوبية للاتحاد السوفيتي . ولذلك تم تسليمها بفضل المرحلة الزداني واسحاب الواليات الذين لم يفرجوا في اقلنا حوائيم . كما لاقوا بابل رجال الدين الذين لا يملوهم والمسلمين الذين اخروا في تدريس ابناء الفلاحين والاطفال وحقروا المدارس الجديدة التي كان يدرس فيها هؤلاء الافلا .

وتيزر هذه الصور امام عيني كل واحد منا ولن تزول ابدا . لقد طليت الحكومة الثورية في افغانستان هذه مرات من الاتحاد السوفيتي تقديمه المونة العسكرية لها ضد الغزو الاجبي . ولكن موسكو التي ترتبط مع كابل بمساعدة قد تباطات في الرد اكثر من سنة . وكنا نعرف ان اعداء الاتحاد السوفيتي واعداء الانفراج بها جميع الشرفاء الذين لهم مصلحة في العدالة والمسلم .

ولكننا ، لمن الشعب الذي حقق الثورة الاشتراكية لاول مرة في العالم نعرف جيدا كيف يقوم الاميراليون بفساد الثورة بلازعة وبامتيازات لتذكروا الغزو الذي قامت به دول الائتلاف الازبع عشرة ضد الجمهورية السوفيتية الفتية والازتلال الذي تفد

ايغود موييسف مخرج باله ، فان الشعب في الاتحاد السوفيتي حائز جازي في لغو الدولة ، الذي التي لفرقة الرضف الصيني في الاتحاد السوفيتي . فلاديمير كولاوف جراح ، عضو في الادبية العلوم الطبية السوفيتية ، نائب رئيس اللجنة السوفيتية للسلام . ودومان افراموفيتش بروفيسور ، دكتور العلوم التاريخية ، ميد سيد بلدان اسيا وافريقيا اتاج لجامعة موسكو . اللجوء فيروفوف كاتب ومؤلف مسرحيات . بل العمل الاشتراكي حائز جائزة الدولة ، نائب رئيس اللجنة السوفيتية لضمان بلدان اسيا والاريفيا ، ورئيس تحرير مجلة «المصر» . مرزا ابراهيموف كاتب لادبياتي ، ورئيس اللجنة السوفيتية لضمان بلدان اسيا والاريفيا . يوسف كوزون مخرج فنان الشعب في جمهورية روسيا الاتحادية حائز جوازي في مسابقات دولية . طاهر صلاحوف رسام . حائز لقب رسام الشعب في الاتحاد السوفيتي وجائزة الدولة . السكيري الاول للاتحاد لاسماد الرسامين السوفيت . سرفاو عظيموف كاتب ومؤلف مسرحيات ، السكيري الاول لاداد كاتب اوزبكستاني . مالك كوجوفا مخرج سينمائي ، فنان الشعب في الاتحاد السوفيتي . حائز جائزة الدولة . فلاديمير ايفريفسكي مهندس ، نائب رئيس ادارة جيمية الصداقة السوفيتية الالمانية .



— ومع ذلك يقال بان لم اف يوهي .

رسم فيسلاف ارسينيف



### تعلق حالة الطوارئ...

وقال فوشيسج باروزيفسكي متوجها الى المسلمين والشعبيين من البولويين ان الذي يريد ذلك ان يكون الا عدوا وسب : اننا لا نتنازل مع دفاع الفير ولكننا نتنازل بغير مع اولئك الذين ولما حية شك . وان اوتوبية يكلمى الى اولئك الذين لم يهدوا مكالا لهم في العام المتبرع والاول ذلك للذين زوروا في النشاط السري .

ان تعليق حالة الطوارئ يمنهم لمة جديدة ، ولا لتزم تطبيق الحيز بل لتري منع الملو بالهدوء التي تثقل وبعاد الجميع . ان سلطة الشعب ستكون ماهرة في حالة الضرورة وكذلك متاحة حسب الاكان .

### خطاب فيديل كاسترو

عابلا-قال فيديل كاسترو في خطاب الذي اقامه في مالابا بنسبية الذكرى السادسة والعشرين لانسزال الثوار الى الجزيرة بعبث طرانيا . وكذلك بنسبية يوم الثورات المسلحة الثورية : «لو زودت كوبا بالوثنيين في امريكا الشمالية بالسلحاح لا يلى نظام السلفادور الكارتونى في السلطة» .

وقد فاق ، واتا اراض تماما للاتحاد السوفيتي مع الاتحاد السوفيتي . واتى ترم اعادة تصدير الاسلحة الثورية .

وتعزق كاسترو الى الثورة الاسمية التي تتقدم كوبا لتسمى الفصولا والتويبا لافان مجددا ان القسوات الكريي مستحب من جميع البلدان .

لقد تسلم طلب بذلك من حكومتها وان الكرييين لا يتدخلون في السياسة الداخلية او الخارجية .

وتتطلب هذه الارشادات . ان وليس البولندي يتدخله ومواقفه

### ميثاق البحار

مونتيفيو بي (جامايكا) . وقع ١١٩ بلدا على الاتفاقية الشاملة بشأن قانون البحار ، وذلك في اليوم الاول لاتتاح مراسيم التوقيع . وسيبقى لحد ملد القانون الدول الجديد يصد جوب ١٢ شهرا . على اوباسية .

جانب ما لا يقل عن ستين دولة .

لقد اعد ليرة الاول ميثاق موحد للبحار ينظم جميع جوانب النشاط في مياه المحيط الهادى وقاع البحر وسيكون . وقد اتمعت الركة الامريكية من الانضمام الى هذه الاتفاقية الدولية .

### صد التدخل

واوسو . اعلن ممثل الحكومة البولندية لتفوز الصالحة في بيان نشره وقاله الاياه البولندية عن استياء حكومتهم بسبب التدخل اللط الذي تمارسه ادارة الولايات المتحدة في الشؤون الداخلية لبولندا .

وبدا في البيان انه يليق التذكير بان الولايات المتحدة كانت تعلم بريا . من عدم التدخل في الشؤون الداخلية لبولندا عندما كانت الاتحادات السوفيتية .

البلدان تسير في عام ١٩٨١ ولقد لمخططات ادارة زيفان ، اي استمرار عملية ضم الدولة البولندية وشكل اقتصادها . ولكنها تمارس الآن بعد ان تلاشت امانها في تاجيج نزاع اقتتال الاخرة . التدخل في شؤون بولندا بشكل سالى زارما وتعرض البولنديين غنها ضد السلطة الفرعية ولقائين بالذات . ويعزق وليس الولايات المتحدة مثلا بتطبيق الحكومة البولندية كيف يجب عليها ان تصرف . ويربط «تطبيق الصلافة البولندية الامريكية» ومكتبة نينشالية قسم حوالى السلف خريفك الى وراقلا . ونجرات الاجزة البولندية المجهزة بالذات المهدات للذين البولندي يتدخله ومواقفه

## «الحد من المقترة»

بقلم : يوري زاتسيف

القدس هي روح فلسطين التاريخية . كانت ولادة دولة اسرائيل مسو انكاسا لارادة الاسرة الدولية قاريها يبدأ في التاسع والعشرين من تشرين الثاني-نوفمبر عام ١٩٤٧ عندما اتفقت الجمعية العامة للأمم المتحدة قراوما بتقسيم فلسطين واقامة دولتين عربية واسرائيلية على اوقها . ومن المعروف انه اعلن عن قيام احدى الدولتين وذلك في الرابع عشر من ايار-مايو عام ١٩٤٨ . اما الدولة الثانية ، العربية . فحتى الان لم تتسن ان ترى الدور تتيبة لاحتلال الارض المخصصة لها من قبل اسرائيل .

وكان صير القدس مشايخا . لقد نص القرار المذكور على ان تكون هذه المدينة موحدة وشاغسة لادارة الامم المتحدة . وتم الاعلان عن كرفها مدينة محايدة منزوعة السلاح . بزم ليها اي تسيير بسبب الفرق او الديانة او اللغة او الجنس . وتضع الامم المتحدة التاريخية والدينية للحماية . وبامكان سكان المدينة ان يفرروا صيرها ولقا لرقيهم . ولكن الصهاينة دسوا على هذا البند من قرار الامم المتحدة أيضا .

لقد بادرا لجيل اقامة دولة اسرائيل بالاستيلاء على احياء القدس . وطرودوا عشرات الآلاف من سكانها العرب . واستولت اسرائيل خلال عامي ١٩٤٨ و١٩٤٩ على القسم الغربي من المدينة واعلنتها حاصنة لها . وفي عام ١٩٦٧ اغتصبت القسم الشرقي الغربي من المدينة . وقد اطلقت مقلقة كاسب ديفيد على المحتلين تماما . ومكتبة صادق البرلمان الاسرائيلي في حزيران -يونيو عام ١٩٨١ على مايسمى «القانون الاساسي» الذي تم الاعلان بوجبه على ان مدينة القدس بأكملها هي عاصمة اسرائيل «الإبدية» التي لا تتغير .

ان المسلمين الاسرائيلية باتت كارتيا قراعه القانون الدول بظالفة انصافا انتهت طريق القدس الى مدينة «يهودية بحتة» . وتسمى هذه السلطات من طريق القوة الى «تحتسب» التابع الديموقراطي والتقاليد والجرافي للديانة . وتلزم بلا رمة بدم العديد الذي وضعه مؤلف لاس

## دار الصداقة في كابول

يبدو في الصورة المركز الثالث السوفيتي الذي تم افتتاحه في العاصمة الافغانية كابل . وقد اشترى قس تشييده بناءة الماين وبمنسبون معادير منسب قيرس وفالنسون سوري .

ولقد فتحت دار السلام والثقالفة السوفيتية ابوابها على صيرها اسم اولئك الرافيين «بالاطلاع على حياة يدسون اللغة الروسية» وتحتوي على عشرين ألف كتاب في مختلف مجالات العلوم والثقافة السوفيتية رئيسة هيئة رئاسة اتحاد جميات الصداقة «بانيابا» كورفولا ، ورئيسة جيمية الصداقة الالمانية-السوفيتية انجيتا راقب زاد التي قامت في هذه المناسبة ان دعتين هذا الجمع مثال اخر على العلاقات التي تتوسع وتتوطد بين شعبسرب افغانستان والاتحاد السوفيتي .

فلاديمير يولوفوف

فلاديمير يولوفوف



هذا وقد جرت حل افتتاح دار العلم والثقافة السوفيتية رئيسة هيئة رئاسة اتحاد جميات الصداقة «بانيابا» كورفولا ، ورئيسة جيمية الصداقة الالمانية-السوفيتية انجيتا راقب زاد التي قامت في هذه المناسبة ان دعتين هذا الجمع مثال اخر على العلاقات التي تتوسع وتتوطد بين شعبسرب افغانستان والاتحاد السوفيتي .

فلاديمير يولوفوف

فلاديمير يولوفوف





هذه الصور التقطت في روسيا  
ويولوديسيا ولاتفيا ، في  
جمهورية متحدة من بلادا .  
شجرة البتولا دمل روسيا .  
شواحي موسكو واقعة في ال  
فصول السنة . لك مودعا المراد  
لبس الرداء الاظفر . ولكن في  
الايام الباردة من كانون الاول  
ايضا تحلق البتولا الروسية  
وناقها .  
قاعة لاقية تشترك في مهرجان  
وتظم هذا المهرجان مثل ايام  
وتتناول هذا التقليد الطيب في

### نحن مطمئنون على مستقبل اطفالنا

استمارة «الباء موسكو»

اسيا خاتشاريان مديرة مدرسة  
فرقول الثانية في برغان تالية في  
السوفيت الاقل للاتحاد السوفيتي :  
- يفكر شعبنا بالمشاكل التي  
مستقبل اطفاله . واعتقد بان هذه  
من السعادة الحقيقية . وانني اقول  
هذا لمرات عديدة منذ تاريخ الازمن  
والحين التي حلت بهم .  
لك عدم القارة الابواب مدتها  
ودعروا الهاد وجروا الكتب القديمة  
وطردوا الناس من ديارهم بالسور  
والسيف . وواجه الامم الصليبية  
الجديدة في بعض الاحيان . لكن  
الاراضي الكادح كان يمت يته لى  
كل مرة ويجمع التراب بالفضائل لى



شبه جزيرة مالشيللا . مدينة شينشيتكو

## في

الدمية . وهذه البداية لشجا جيا  
الحارين الثانية مرة كل ثلاثة ايام  
للمدينة التي تتكن من تكيف الرسة  
الحيد لسكن الانسان بالفضل  
ولقد لازت مدينة شينشيتكو في هذه  
الساعة التي تالتت لها ٥٢ مدينة  
من مختلف بلدان العالم .  
ولقد التينا مع قالة وليس بادية  
المدينة ليدبا سارويديا . وهكذا  
حول كراه الحارويين وكل وجه  
تجسيدا السبل . هذا الغاية جبروا  
التحريك مناطق سكنية صغيرة منزلة في  
بعضها البعض . وهذه المناطق هاد في  
مدن صغيرة من نوع خاص . كل واحد  
منا ذات بنية دائرية . وبذلك يكون  
النظ من المستوى المطلوب . لك كان  
يحترى على نسبة عالية من البراقين . ومع  
ذلك استمر الجيولوجيون في حفر الابار  
وقيل الكثير جدا . ما يزيد وجود النفط  
هنا ...  
وما هي التاورة الاولى . ثم الثانية  
والثالثة . لك سم اذن موضوع ان تكون  
او لا تكون هذه المنطقة منطقة لظيفة  
جديدة في البلاد - وياه الى هنا افس  
كان عليهم ان يقرروا باستخراج النفط  
وبداروا بناء مدينة شينشيتكو لى  
الصحره . والان يعيش في هذه المدينة  
١١٠ اقل لسنة .

ميدالية  
باتريك ايزركرومى الذهبية  
قام باعداد مشروع بناء المدينة  
وتنفيذها عليا مديريون شياح من  
لينينغراد برئاسة اليكساندر كرووتكو  
والاوا على ذلك جائزة الدولة في الاتحاد  
السوفيتي عام ١٩٧٧ . كما منحت هذه  
المدينة ميدالية باتريك ايزركرومى  
اين كان يعيش اياما

المطعم . واكتشف البراهيون  
الاقتصاديون في كسور العالم ان  
تفسير التيارات البيولوجية بصورة  
اصطناعية امر ضروري لاتمام العلم  
في مكان الكبر بصورة الفل . وقد  
اكدت سيطرة الرضى في الستينيات  
الجيولوجيا - الرضى طرقي الفراض من  
المعنى ومع مستقره وبفضل كبر  
النسيج المعنى هذه الطريقة تسم  
استعادة الزائفات البيولوجية ويرى  
كوه بزيه من السرعة وكفص مده  
الحال لمدة اسابيع .  
حاصلة متعددة الاغراض لعاد  
الشمس  
تزدى الهامدة ميثاقا كل الاعمال  
المتعلقة بصدا عباد الشمس . اعتبارا  
من قنك ودوس طبق الزهرة وحسن  
طليح الساق . ويؤمن للهامدة مده  
السوفية جهاز خاص . اعده الخبراء  
السوفيت والبلدان .  
وكا يثبت التجارب . فان هذه  
الاجهزة تسرع العمل مرة ونصف المرة  
وتزيد جمع حبوب عباد الشمس بقدر  
٣٠٠-٤٠٠ كيلوغرام من الهكتار  
والواحد .

البرقال في الصحراء  
بيت في وسط صحراء كيريل كوم  
الرملة في كازاخستان مزارع قديمة  
لزراعة اللبون والبرقال . وفرومت  
في مساحة تزيد من سبعة هكتارات  
واصل غمرات الانشغال لاجبار  
المطبخات على اختلال استهلاكها  
ويترى في داخل المزارع ملاح حار  
ولام يقدر اجزاء التورية والسار  
الاصطناعي .  
وستبلغ مساحة يساتين اللبون  
والبرقال حتى عام ١٩٩٠ مئة هكتار  
كما سيم كذلك بناء مصنع لتعليب  
الانار .

جهاز  
لتقليد التيارات البيولوجية  
سم اختصاصيا لاتفيا جهاز يقلد  
التيارات البيولوجية الطبيعية الجارية  
في جسم الانسان .  
ان النشاط الكهربائي الهادي في  
عظم سليسيم يمت التثليل الذاتي  
ويمنع الاجتراف بالدمج الكالسيوم من

## الباء موسكو

ملحقات العدد ٥١

٦٠ عاما على قيام  
الاتحاد السوفيتي  
التياس عشرة . وسيطعون على الزوايا المتعلقة بالية القومية . وعلى  
تاريخ مؤثر السوفيات الاول لموسم الاتحاد السوفيتي . وعلى  
الاقتصاد السوفيتي ...

لقد ثبت عمق المحاولات التي بذلها العالم الراسمالي على امتداد عشرات السنين  
لحل مسألة القوميات عن طريق التوفيق بين التطور الحر للشعوب وبين نظام  
استغلال الانسان للانسان . وعلى العكس ان كبة التناقضات القومية تختلط  
بصورة متزايدة مهددة وجود الراسمالية ذاتها . لك ثبت عبر التجارب ان  
تدبير التعاون بين الشعوب .

وقط في معسكر السوفيات . وفي ظروف دكتاتورية البروليتاريا فحسب ،  
التي جمعت حولها اكرية السكان . ثبتت امكانية القضاء جذريا على الظلم القومي  
وخلق جو من الثقة المتبادلة . وارساء اسس التعاون الاخرى بين الشعوب د

من الاعلان الخاص بتشكيل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية

٣٠ كانون الاول / ديسمبر / ١٩٢٢



هذه الزوايا تشير على القارة الى الجمهوريات ذات الحكم الذاتي وعواصمها

- |                                |                        |                         |
|--------------------------------|------------------------|-------------------------|
| (١) اجاريا - ياكوتيا           | (٦) داجستان - منجاليا  | (١١) ماري - يوشكار-اولا |
| (٢) اينشازيا - سوغوي           | (٧) لاتفيا - لاتفيا    | (١٢) لاتفيا - لاتفيا    |
| (٣) ليريا - لاتفيا - لاتفيا    | (٨) كالميكيا - ايلستيا | (١٣) اوديسيا - ايلستيا  |
| (٤) اوسيتيا الشمالية - اوزبكيا | (٩) موروفيا - ساراسك   | (١٤) تشيكيا - اوليا     |
| (٥) تشيكيا - لوفشيا - غروليا   | (١٠) تشوفانيا - تشيكيا | (١٥) لوفانيا - نوغوس    |
| (١٦) كاريليا - يترولوفسك       |                        |                         |
| (١٧) كوم - سيليفسك             |                        |                         |
| (١٨) تولا - كيريل              |                        |                         |
| (١٩) يوريليا - اولان-اودي      |                        |                         |
| (٢٠) ياكوتيا - ياكوتيا         |                        |                         |

## الاتحاد السوفيتي

يمتد الاتحاد السوفيتي على رقعة واسعة من  
خريطة العالم . ويشغل نصف مساحة اوروبا وكث  
مساحة آسيا .  
وتلجا اراضي الاتحاد السوفيتي من الحدود مع  
بولونيا غربا بالقرب من كاليينغراد . وكلمة خروا  
حتى راس ديجيف في شبه جزيرة جيموكوكا .  
التي يشكل الطرف الغربي للارض السوفيتية . ولا  
يتس الاثر عنه طرف اليابسة هذا . الا تاتي  
بعد ذلك جزيرة رانكافول الصخرية .  
يمتد الاتحاد السوفيتي من الشرق الى الغرب على  
١٧٢ درجة من درجات الطول . اي على كابل  
خطوط العرض تقريبا لتصل القبال من الكرة  
الارضية . وارض الاتحاد السوفيتي تقع في  
لطاق احد عشر خط من خطوط الوقت . الا ان  
يزرع البحر في الشرق يكون الغرب يتسند

لاستقبال الساء . وعندما تدق الساعة معلنة  
القاسية صباحا في راس ديجيف يكون الليل  
مغيا على بحيرة بايكال في سيبيريا حيث الساعة  
الثانية عشرة مساء . وفي هذا الوقت تكون غلارب  
الساعة في موسكو شديدة الى الساعة من مساء  
اليوم الثالث .  
ومن الشمال الى الجنوب يمتد الاتحاد السوفيتي  
على ٤٢ درجة من درجات العرض . واهد نقطة في  
التي تقع على الحدود السوفيتية الاطالية في  
نوكايا بالقرب من مدينة كوتسكي على بعد ١٢  
كيلومتر من راس ديجيف . اما اهد نقطة شمالا  
من الشمال الى الجنوب تتبع المناطق الطبيعية  
واسعة بعد الاخرى . في اقص الشمال مشاك  
التوردا . وال الجنوب عند الدائرة القطبية  
(البالية على ص ٥)



شعار دولة الاتحاد السوفيتي

هكذا من الأفضل





في قاعة جلسات مؤتمر السوفييتات الاول لعموم الاتحاد السوفيتي عام ١٩٢٢

# السادسة

ولذلك، وبالنسبة الى العمال والناخبين، الذين يتكلمون لساناً واحدة، اللغة التي يستعملها بولشيفس بصورة مطلقة هي لغة سلبية بين الشعوب وتحقق اية درجة من التطور الناجم عن ما يعتبر نيتا في الحضارة الحديثة، (من حيث معنى ادل به ليتين الى اوروبا من اسرار جريدتس «اربرزر» وما تستحقه غارديان»)، هكذا كان يرى العلاقات القومية.

النفس التي اعتبرها الشيعة في روسيا واركرانيا وبيروسييا والقوقاز الذين يكادون قسرة الجوع، تهرب من شجرة النار من تلكهم ومساندكم، وحسب لافوا بلح طبع الاممية لا تزال تدوي في مناطق الشرق الاقصى من روسيا، ولم ينادوا بالاشتراكية الا لاديفسكرو الا في نهاية تشرين الاول (اكتوبر)، وكانت الرغبة العالمية تند خطتها بيده لحركة الجمهوريات السوفيتية،... يجب ان تكون جهة العمال والناخبين الموحدة ودل على زخم راس المال، وتحتل الخطوة الاولى لذلك.

وتحقق ايجانها السريع، (لرار المؤتمر الثاني لسوفييتات مدينة بريغان)، وكانت الجمهوريات قد تعرضت للخراب والدمار نتيجة للبرين الاممية والحالية، وكانت الجمهوريات تشتت الجود، لكي تتخطى على التراب في الصناعة وفي المواصلات، وفي عام ١٩٢٢ اجتاحت الجبهة مناطق حوض موسكو قريبا.

من ايقاف مسيرة تطور الشعوب، التي ابتدأت في تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩١٧، وتحت هذه المصوب السوفياتي الخاص في محافظة اوديسا،

«ان مؤتمر سوفييتات مندوبي العمال والناخبين وجود الجيش الاحمر لمدينة بريغان، بعد ان استمع الى تقرير الرقيق ميرابيان عن اتحاد الجمهوريات السوفيتية، التي تستحق كل امكانية لتبرنتا لدينا لغة واحدة وانظمة بان الاهتمام الكبير بصالح القوميات المختلفة، هو وحده الذي يزيل الخلافات وهم اللغة الشبابة، ويرى المؤتمر، ان اتحاد الجمهوريات السوفيتية الرعين هو وحده الكفيل

من ايقاف مسيرة تطور الشعوب، التي ابتدأت في تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩١٧، وتحت هذه المصوب السوفياتي الخاص في محافظة اوديسا،

«ان مؤتمر سوفييتات مندوبي العمال والناخبين وجود الجيش الاحمر لمدينة بريغان، بعد ان استمع الى تقرير الرقيق ميرابيان عن اتحاد الجمهوريات السوفيتية، التي تستحق كل امكانية لتبرنتا لدينا لغة واحدة وانظمة بان الاهتمام الكبير بصالح القوميات المختلفة، هو وحده الذي يزيل الخلافات وهم اللغة الشبابة، ويرى المؤتمر، ان اتحاد الجمهوريات السوفيتية الرعين هو وحده الكفيل

من ايقاف مسيرة تطور الشعوب، التي ابتدأت في تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩١٧، وتحت هذه المصوب السوفياتي الخاص في محافظة اوديسا،

«ان مؤتمر سوفييتات مندوبي العمال والناخبين وجود الجيش الاحمر لمدينة بريغان، بعد ان استمع الى تقرير الرقيق ميرابيان عن اتحاد الجمهوريات السوفيتية، التي تستحق كل امكانية لتبرنتا لدينا لغة واحدة وانظمة بان الاهتمام الكبير بصالح القوميات المختلفة، هو وحده الذي يزيل الخلافات وهم اللغة الشبابة، ويرى المؤتمر، ان اتحاد الجمهوريات السوفيتية الرعين هو وحده الكفيل

## موسكو، ٣٠ كانون اول (ديسمبر)

ل، اثنى ما في الوثائق التاريخية الذكريات الحية لشهد اليان، واليك ما يقوله الاميا من اعضاء المؤتمر الاول لسوفييتات عموم البلاد، موسكو، ١٩٢٢،

«ان ساعة تقدم كركينا ستقف في موسكو قريبا».

من ايقاف مسيرة تطور الشعوب، التي ابتدأت في تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩١٧، وتحت هذه المصوب السوفياتي الخاص في محافظة اوديسا،

«ان مؤتمر سوفييتات مندوبي العمال والناخبين وجود الجيش الاحمر لمدينة بريغان، بعد ان استمع الى تقرير الرقيق ميرابيان عن اتحاد الجمهوريات السوفيتية، التي تستحق كل امكانية لتبرنتا لدينا لغة واحدة وانظمة بان الاهتمام الكبير بصالح القوميات المختلفة، هو وحده الذي يزيل الخلافات وهم اللغة الشبابة، ويرى المؤتمر، ان اتحاد الجمهوريات السوفيتية الرعين هو وحده الكفيل

# على طريق تشكيل لاتحاد السوفيتي

تقرير المصير، ومزلا الى الانفصال وتشكيل دولة مستقلة.

٣ - الغاء كافة انواع الامتيازات والمساكنات القومية والفرق بين المواطنين من اذوية، كمن الحق في ذلك، اعلموا ان حقوقكم وكذلك حقوق جميع شعوب روسيا، ضمان كمال كرامة الثورة واجزتها، ومجانس ثواب المال والجنود والناخبين.

قد جلس مؤلفي النص في جمهورية روسيا الاتحادية الى جميع كادحي مسلمي روسيا والشرق.

كانون الاول /ديسمبر/ ١٩١٧

المساواة الكاملة بين الامم

كانون الاول /ديسمبر/ ١٩١٧

بيلة القتل، كل من تلقى من جانب جانيه شيعة البلدان الظلمة ازا، بروترياريا-الدول التي كانت تخضع

تلك البلدان، ينبغي القضاء على كافة اشكال الامتيازات التي تمتع بها اية لغة قومية والمساواة الكاملة بين الامم السوفيتية في كل من افرجسيان واوميا اوى الى نفس النتائج، بان قضي على المصادمات القومية، بل الغاء «الغالبه بين الجاهل الكافة التركية والارمنية وبين الارمنية والاربابية».

من برنامج الحزب الشيوعي الروسي (بالاقتطاع)

الانظمة على الثورة العنيفة

ان اقامة النظام السوفيتي في روسيا، واعلان حق الامم في الكيان المستقل، فيما العلاقات بين الجاهل الكادحة قريبات روسيا، وحده اساس البناء القوي القديم يجرود الاضطهاد القومي من تربته الضالمة، وكسبا للامم الروس تقبلة اهتمامهم من القوميات الاخرى لاني روسيا تحسب بل وفي اوروبا واسيا، واروسا هذه والان وبعد ان تمت الاطاحة

تقرير المصير، ومزلا الى الانفصال وتشكيل دولة مستقلة.

٣ - الغاء كافة انواع الامتيازات والمساكنات القومية والفرق بين المواطنين من اذوية، كمن الحق في ذلك، اعلموا ان حقوقكم وكذلك حقوق جميع شعوب روسيا، ضمان كمال كرامة الثورة واجزتها، ومجانس ثواب المال والجنود والناخبين.

قد جلس مؤلفي النص في جمهورية روسيا الاتحادية الى جميع كادحي مسلمي روسيا والشرق.

كانون الاول /ديسمبر/ ١٩١٧

المساواة الكاملة بين الامم

كانون الاول /ديسمبر/ ١٩١٧

بيلة القتل، كل من تلقى من جانب جانيه شيعة البلدان الظلمة ازا، بروترياريا-الدول التي كانت تخضع

تلك البلدان، ينبغي القضاء على كافة اشكال الامتيازات التي تمتع بها اية لغة قومية والمساواة الكاملة بين الامم السوفيتية في كل من افرجسيان واوميا اوى الى نفس النتائج، بان قضي على المصادمات القومية، بل الغاء «الغالبه بين الجاهل الكافة التركية والارمنية وبين الارمنية والاربابية».

من برنامج الحزب الشيوعي الروسي (بالاقتطاع)

الانظمة على الثورة العنيفة

ان اقامة النظام السوفيتي في روسيا، واعلان حق الامم في الكيان المستقل، فيما العلاقات بين الجاهل الكادحة قريبات روسيا، وحده اساس البناء القوي القديم يجرود الاضطهاد القومي من تربته الضالمة، وكسبا للامم الروس تقبلة اهتمامهم من القوميات الاخرى لاني روسيا تحسب بل وفي اوروبا واسيا، واروسا هذه والان وبعد ان تمت الاطاحة

## الجمهوريات السوفيتية باختصار

### روسيا الاتحادية

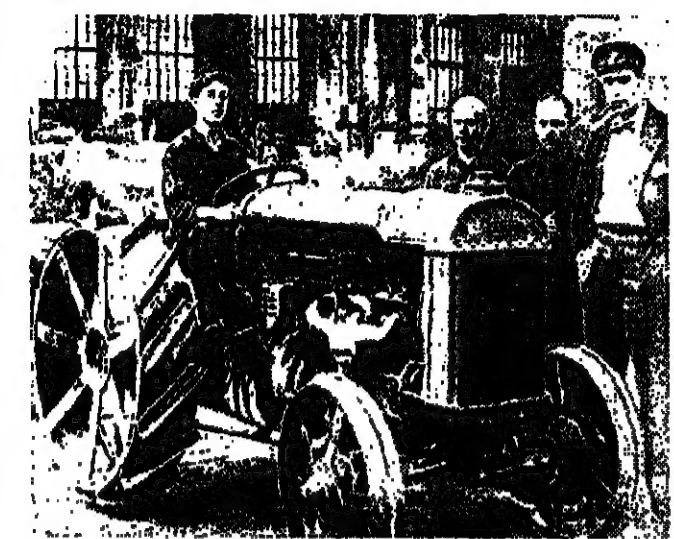
روسيا الاتحادية واحدة من الجمهوريات السوفيتية العنصرية عشرة، ويقطن في هذه الجمهورية عدد من القوميات يزيد عن اية جمهورية اخرى، فهي تضم ٣١ من الجمهوريات والمناطق والمناطق الذاتية والناخبين ذات الحكم الذاتي في البلاد.

لدينا قوم رحلة جوية لوى اراضي روسيا من عمارها الى مشارفها من لينينغراد ميد ثورة أكتوبر العظيم الى ميناء فلاديفوستوك في الشرق الاقصى، وما هو السهل الاوربي الشرقي بغاباته ومروجيه واليهاد، في اديم الزمان تشكلت في هذه المنطقة قواة الدولة الروسية، وما نحن الا ان لوى جبال الورد الزائلة، واداضي سيبيريا الشاسعة، وانضم الهول القارة الاسوية: ينيس، ادب، ولينا.

يقطن الاتحاد السوفيتي ما يزيد على مئة من الشعوب، وتعداد لوس بعضها لا يتجاوز المئات، كالاليوت والتيفال والتولا والواليس، والروس هم اكثر شعوب البلاد عددا (حوال ١٤٠ مليون نسمة اي ٨٢ بالمئة من سكان الاتحاد السوفيتي) ويبلغ عددهم في روسيا الاتحادية ١٤٠ بالمئة، اي الغالبية الساحقة من سكانها.

واكبر مدن البلاد هي موسكو (٨,٢ مليون نسمة) وهي عاصمة جمهورية روسيا الاتحادية وعاصمة الاتحاد السوفيتي في نفس الوقت، وعبر هذه المدينة يزيد من لعالي مئة سنة، وما تزال في تطور مستمر ومنذ اقرار اللغة العامة الجديدة لتطور المدينة عام ١٩١٧ انتقل اكثر من نصف سكان موسكو الى شاطئ جديدة بريجة.

وبسيرة تايو المدن الروسية الاخرى، في مملتها لينينغراد (دورا مليون نسمة) ولوري، وكوبيشيف، ولولوسيبيرسك، وسليزولسك التي يسكن ٣٠٠٠٠٠ مليون نسمة، وكذلك مدينة اولاف عاصمة جمهورية تشيكريا ذات الحكم الذاتي وقذان عاصمة لاتفيا وليبريا، وفي روسيا الاتحادية الا ان اكثر من عشرين يتجاوز عدد سكان كل منها المليون نسمة.



الجراد السوفيتي الاول عام ١٩٢٤

روسيا الاتحادية اكبر جمهورية سوفييتية اذ تبلغ مساحتها ١٧ مليون كيلومتر مربع، وتطل سواحلها الشمالية، اجندا، من شبه جزيرة كولا وحتى شبه جزيرة تشوكوتكا، على المحيط الشمال المتجمد، وتبلغ المسافة بين حدودها الغربية والشرقية ٩ آلاف كيلومتر، بينما تبلغ المسافة من شمالها الى جنوبها اربعة آلاف كيلومتر.

وتتصل روسيا الاتحادية لالة اربع اراضي الاتحاد السوفيتي، وتنتج ال من نصف محصوله الزراعي، بينما تنتج القسم الاكبر من المنتجات الصناعية.

وتتطور الزراعة فيها على اساس البرامج الجديدة، اذ، لقد لدت في المناطق الشرقية من الجمهورية ليل لالين عاما لاريا فلاحية اكبر من عشرة ملايين هكتار من الاراضي الفكر والاراضي البر، والان تلك خطة لتطور المنطقة ذات التربة غير السوداء، لتولوا مكثا وهذه المنطقة ذات التربة القلوية تتطلب تعبئة بشكل جدي، ولها يعيش حوال نصف سكان الجمهورية.

ان المناخ البارد يزيد من صعوبة ممارسة الاعمال الاقتصادية، ويضاف الى الحياة صويا، ففي اصل ٢,٠٠٠ مليون طن من القود التي تخرج في الاتحاد السوفيتي سنويا، يتم استهلاك اكثر من ٣٠٠ مليون طن لتدفئة المباني، وذلك في روسيا الاتحادية اسما.

وبعد اهتمام خاص في روسيا الاتحادية لتطور سيبيريا والشرق الاقصى وشمال الجمهورية، ففي ربع القرن الاخير وحده قامت مدينتا المئات من المدن والبلدات العالية الجديدة، وفي عام ١٩٢٢، هذا ١٩٢٠، من مد السكة الحديدية، بايكال-امور، والتي يبلغ طولها ٢٧٠٠ كيلومتر، مستطيل الى تلك المدن ٢٠٠ مدينة وبلدة جديدة، ويبري الان في سيبيريا مايسمي «هام القاري»، وهو عبارة عن سكة حديد بين كيوتو واورنغوي يبلغ طولها ١٥٠٠ كيلومتر تخترق المناطق القبية بالقطار والثل.

ولن نستكمل هذه الصورة الموجزة عن روسيا الاتحادية مالم نلح شيئا من تدرجها العلمية والثقافية، وفي هذا المجال يكمل الاول ان الغالبية العظمى في مجال العلم، التي يبلغ عددهم ١,٢ مليون شخص، والغالبية الهائلة الذين يبلغ عددهم ٢٤ مليونا في البلاد يعيشون ويعملون في روسيا الاتحادية، ولد ايجت هنا عدة مراكز علمية اقليمية، كما وتوجد في مراكز الجمهوريات ذات الحكم الذاتي والمناطق معادة علميا وجاهات لوية.

## جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفيتية

تشكلت جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفيتية في ٢٥ كانون الثاني /ديسمبر/ ١٩١٧، وبعد تشكيل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية في ٣٠ كانون الاول /ديسمبر/ ١٩٢٢، انضمت اوكرانيا اليه كجمهورية مستقلة.

عاصمتها - كييف، مساحة اراضيها ٦٠٣,٧٠٠ كيلومتر مربع، وتل اوكرانيا السوفيتية جمهورية روسيا الاتحادية وكاراجستان من حيث المساحة. عدد سكانها ٥٠ مليون شخص (٢٦,٧ مليون في عام ١٩٢٢) واوكرانيا من حيث عدد السكان والقدرة الاقتصادية هي ثاني جمهورية سوفييتية بعد روسيا الاتحادية، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفيتية هي من مؤسسي هيئة الامم المتحدة واعضائها.

وتعتبر اوكرانيا اليوم كمية من القود وتستخرج كمية من الفحم لايزد بيسعة كبيرة على ما كان يصدر ويستخرج في اقل الاوامم في روسيا الصيرة كلها، وتنتج اوكرانيا اليوم حوال نصف السلع الصناعية والمواد الزراعية في الاتحاد السوفيتي.

ويوجد في جمهورية اوكرانيا السوفيتية حوال ٢٠٠ ابل باحث علمي اي اكثر من نصف عددهم في كافة اعد الاتحاد السوفيتي في طبيعة العرب الوطنية.

والناخبين والناخبين، الذين يتكلمون لساناً واحدة، اللغة التي يستعملها بولشيفس بصورة مطلقة هي لغة سلبية بين الشعوب وتحقق اية درجة من التطور الناجم عن ما يعتبر نيتا في الحضارة الحديثة، (من حيث معنى ادل به ليتين الى اوروبا من اسرار جريدتس «اربرزر» وما تستحقه غارديان»)، هكذا كان يرى العلاقات القومية.

النفس التي اعتبرها الشيعة في روسيا واركرانيا وبيروسييا والقوقاز الذين يكادون قسرة الجوع، تهرب من شجرة النار من تلكهم ومساندكم، وحسب لافوا بلح طبع الاممية لا تزال تدوي في مناطق الشرق الاقصى من روسيا، ولم ينادوا بالاشتراكية الا لاديفسكرو الا في نهاية تشرين الاول (اكتوبر)، وكانت الرغبة العالمية تند خطتها بيده لحركة الجمهوريات السوفيتية،... يجب ان تكون جهة العمال والناخبين الموحدة ودل على زخم راس المال، وتحتل الخطوة الاولى لذلك.

وتحقق ايجانها السريع، (لرار المؤتمر الثاني لسوفييتات مدينة بريغان)، وكانت الجمهوريات قد تعرضت للخراب والدمار نتيجة للبرين الاممية والحالية، وكانت الجمهوريات تشتت الجود، لكي تتخطى على التراب في الصناعة وفي المواصلات، وفي عام ١٩٢٢ اجتاحت الجبهة مناطق حوض موسكو قريبا.

من ايقاف مسيرة تطور الشعوب، التي ابتدأت في تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩١٧، وتحت هذه المصوب السوفياتي الخاص في محافظة اوديسا،

«ان مؤتمر سوفييتات مندوبي العمال والناخبين وجود الجيش الاحمر لمدينة بريغان، بعد ان استمع الى تقرير الرقيق ميرابيان عن اتحاد الجمهوريات السوفيتية، التي تستحق كل امكانية لتبرنتا لدينا لغة واحدة وانظمة بان الاهتمام الكبير بصالح القوميات المختلفة، هو وحده الذي يزيل الخلافات وهم اللغة الشبابة، ويرى المؤتمر، ان اتحاد الجمهوريات السوفيتية الرعين هو وحده الكفيل

بالاقاميين والناخبين، الذين يتكلمون لساناً واحدة، اللغة التي يستعملها بولشيفس بصورة مطلقة هي لغة سلبية بين الشعوب وتحقق اية درجة من التطور الناجم عن ما يعتبر نيتا في الحضارة الحديثة، (من حيث معنى ادل به ليتين الى اوروبا من اسرار جريدتس «اربرزر» وما تستحقه غارديان»)، هكذا كان يرى العلاقات القومية.

النفس التي اعتبرها الشيعة في روسيا واركرانيا وبيروسييا والقوقاز الذين يكادون قسرة الجوع، تهرب من شجرة النار من تلكهم ومساندكم، وحسب لافوا بلح طبع الاممية لا تزال تدوي في مناطق الشرق الاقصى من روسيا، ولم ينادوا بالاشتراكية الا لاديفسكرو الا في نهاية تشرين الاول (اكتوبر)، وكانت الرغبة العالمية تند خطتها بيده لحركة الجمهوريات السوفيتية،... يجب ان تكون جهة العمال والناخبين الموحدة ودل على زخم راس المال، وتحتل الخطوة الاولى لذلك.

وتحقق ايجانها السريع، (لرار المؤتمر الثاني لسوفييتات مدينة بريغان)، وكانت الجمهوريات قد تعرضت للخراب والدمار نتيجة للبرين الاممية والحالية، وكانت الجمهوريات تشتت الجود، لكي تتخطى على التراب في الصناعة وفي المواصلات، وفي عام ١٩٢٢ اجتاحت الجبهة مناطق حوض موسكو قريبا.

من ايقاف مسيرة تطور الشعوب، التي ابتدأت في تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩١٧، وتحت هذه المصوب السوفياتي الخاص في محافظة اوديسا،

«ان مؤتمر سوفييتات مندوبي العمال والناخبين وجود الجيش الاحمر لمدينة بريغان، بعد ان استمع الى تقرير الرقيق ميرابيان عن اتحاد الجمهوريات السوفيتية، التي تستحق كل امكانية لتبرنتا لدينا لغة واحدة وانظمة بان الاهتمام الكبير بصالح القوميات المختلفة، هو وحده الذي يزيل الخلافات وهم اللغة الشبابة، ويرى المؤتمر، ان اتحاد الجمهوريات السوفيتية الرعين هو وحده الكفيل

كانون الاول /ديسمبر/ ١٩٢٢

كانون الاول /ديسمبر/ ١٩٢٢

هكذا نلاحظ



# حقوق يكفلها الدستور السوفيتي

الحالة ١ - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية هو دولة اشتراكية للشعب بأسره تحرير من إرادة ومصالح المال والبروليتاريات والفقراء ، شعبة جميع ام البلد واقرامه .

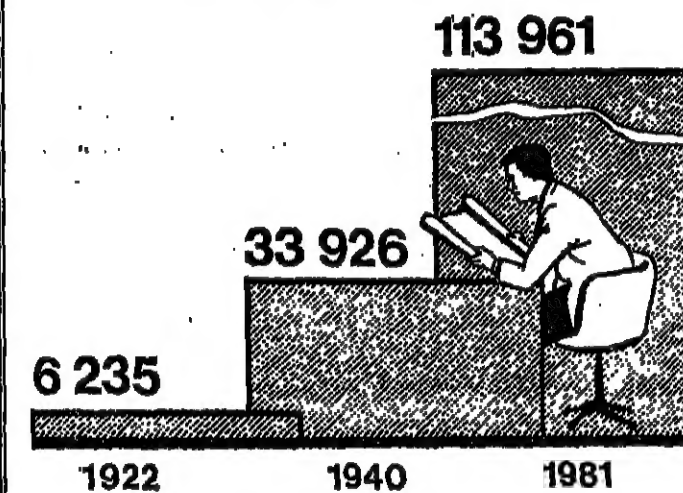
الحالة ٢ - التحالف الراسخ بين العمال والبروليتاريات والمثقفين هو الأساس الاجتماعي لاتحاد السوفيتي . تساعد الدولة في تزايد التحالف الاجتماعي للشعب في إزالة الفوارق الطبقية والفوارق البرجوازية بين المدينة والريف ، وبين العمال الكثر والبلدي وفي التطور المائل لجميع الامم والاقوام في الاتحاد السوفيتي وتحريرها .

الحالة ٣ - لوائح الاتحاد السوفيتي على اختلاف فروعهم ولوائحهم حقوق متساوية . وممارسة هذه الحقوق تضمنها سياسة التطوير الشامل لجميع امم الاتحاد السوفيتي والتحرير منها وتزكية المواطنين بروح الوطنية السوفيتية والاشيعة الاشتراكية ، وامكان استخدام اللغة الام ولغات شعوب الاتحاد السوفيتي الاخرى .

الحالة ٤ - لوائح الاتحاد السوفيتي على اختلاف فروعهم ولوائحهم حقوق متساوية . وممارسة هذه الحقوق تضمنها سياسة التطوير الشامل لجميع امم الاتحاد السوفيتي والتحرير منها وتزكية المواطنين بروح الوطنية السوفيتية والاشيعة الاشتراكية ، وامكان استخدام اللغة الام ولغات شعوب الاتحاد السوفيتي الاخرى .

الحالة ٥ - لوائح الاتحاد السوفيتي على اختلاف فروعهم ولوائحهم حقوق متساوية . وممارسة هذه الحقوق تضمنها سياسة التطوير الشامل لجميع امم الاتحاد السوفيتي والتحرير منها وتزكية المواطنين بروح الوطنية السوفيتية والاشيعة الاشتراكية ، وامكان استخدام اللغة الام ولغات شعوب الاتحاد السوفيتي الاخرى .

عدد العمال والمثقفين (بالآلاف)



من الدولة والمدرسة مصلوطة عن الذين .

الحالة ٥ - لوائح الاتحاد السوفيتي على اختلاف فروعهم ولوائحهم حقوق متساوية . وممارسة هذه الحقوق تضمنها سياسة التطوير الشامل لجميع امم الاتحاد السوفيتي والتحرير منها وتزكية المواطنين بروح الوطنية السوفيتية والاشيعة الاشتراكية ، وامكان استخدام اللغة الام ولغات شعوب الاتحاد السوفيتي الاخرى .



عدد طلبة المعاهد العليا (بالآلاف)

١٩٨٢	١٩٨٠	١٩٦٠	١٩٤٠	١٩٢٢
٥٣٠٠	٥٣٢٥	٢٣٦٦	٨١٢	٢١٧

## الاتحاد السوفيتي

(بقية المنشور على ص ١)

تقريباً ، تأخذ التورندرا بالتحول تدريجياً الى لغات منطقة الغابات تمتد عبر الاتحاد السوفيتي كله من بحر البلطيق وحتى كامتشاتكا . اما في الشمال والشرق فان منطقة الجبلية الدائم تشغل نصف مساحة الاتحاد السوفيتي وحتى في فصل الصيف فان الجبلية لا يذوب الا من الجبل السطحي للارض في هذه المنطقة . ويوجد في الاتحاد السوفيتي الكثير من البحيرات من بينها اكبر بحيرة في العالم ، وتقع بذلك بحر لادون . وفي المناطق الصحراوية وشبه الصحراوية في الجنوب هناك حوضان مالحيان شفافان ، هما بحر اراليسك وبحيرة بالاش . كما ان شمال غرب البلاد غني بالبحيرات ايضا ومن اكبر هذه البحيرات لادونسكويك ، انيجسكويك ، تشوكسكويك ، وايكسين . وهناك بحيرات في مناطق الاتحاد السوفيتي الجبلية كثيرة بالكالشيمية ، بالإضافة الى بحيرات جبلية اخرى كثيرة ايسيك كول في قزاقيا وبحيرة سيغان في ارمينيا .

ويوجد في اراضي الاتحاد السوفيتي اكثر من ١٠٠ ألف نهر ، بعض منها ، كنهر اوب ، يجرى عبر السهول يندرج ، والبعض الاخر مثل ، الفار ،

القوقاز ،

مجلس السوفيتي الاقل في الاتحاد السوفيتي

الحالة ١١٠ - يتألف مجلس الاتحاد السوفيتي من عدد متساو من

الحالة ٧٢ - حق الفروع بحرية من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية

الحالة ٧٦ - الجمهورية المتحدة هي دولة اشتراكية سوفييتية ذات سيادة

الحالة ٧٧ - جمهورية مستقلة ، وهو يتألف من دستور الاتحاد السوفيتي

الحالة ٧٨ - لا يمكن إجراء تعديل

الحالة ٧٩ - تعدد الجمهوريات المتحدة

الحالة ٨١ - يسمى اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية

الحالة ٨٢ - تشكل الجمهورية ذات الحكم الذاتي ضمن الجمهورية المتحدة

الحالة ٨٣ - تبت الجمهورية ذات الحكم الذاتي في السائل الداخلية ضمن صلاحياتها

الحالة ٨٤ - لا يمكن إجراء تعديل

الحالة ٨٥ - يتألف السوفيت

الحالة ٨٦ - يتألف السوفيت

الحالة ٨٧ - يتألف السوفيت

الحالة ٨٨ - يتألف السوفيت

الحالة ٨٩ - يتألف السوفيت

الحالة ٩٠ - يتألف السوفيت

الحالة ٩١ - يتألف السوفيت

الحالة ٩٢ - يتألف السوفيت

الحالة ٩٣ - يتألف السوفيت

الحالة ٩٤ - يتألف السوفيت

الحالة ٩٥ - يتألف السوفيت

الحالة ٩٦ - يتألف السوفيت

الحالة ٩٧ - يتألف السوفيت

الحالة ٩٨ - يتألف السوفيت

الحالة ٩٩ - يتألف السوفيت

الحالة ١٠٠ - يتألف السوفيت

الحالة ١٠١ - يتألف السوفيت

الحالة ١٠٢ - يتألف السوفيت

الحالة ١٠٣ - يتألف السوفيت

الحالة ١٠٤ - يتألف السوفيت

الحالة ١٠٥ - يتألف السوفيت

الحالة ١٠٦ - يتألف السوفيت

الحالة ١٠٧ - يتألف السوفيت

الحالة ١٠٨ - يتألف السوفيت

الحالة ١٠٩ - يتألف السوفيت

الحالة ١١٠ - يتألف السوفيت

الحالة ١١١ - يتألف السوفيت

الحالة ١١٢ - يتألف السوفيت

الحالة ١١٣ - يتألف السوفيت

الحالة ١١٤ - يتألف السوفيت

الحالة ١١٥ - يتألف السوفيت

الحالة ١١٦ - يتألف السوفيت

الحالة ١١٧ - يتألف السوفيت

الحالة ١١٨ - يتألف السوفيت

الحالة ١١٩ - يتألف السوفيت

الحالة ١٢٠ - يتألف السوفيت

الحالة ١٢١ - يتألف السوفيت

الحالة ١٢٢ - يتألف السوفيت

الحالة ١٢٣ - يتألف السوفيت

الحالة ١٢٤ - يتألف السوفيت

الحالة ١٢٥ - يتألف السوفيت

## جمهورية أذربيجان الاشتراكية السوفيتية

تشكلت جمهورية أذربيجان الاشتراكية السوفيتية في ٢٨ نيسان /ابريل/ ١٩٢٠ . من ١٢ آذار /مارس/ ١٩٢٢ كانت إحدى مقاطعات جمهورية ما وراء القفقاس الاتحادية الاشتراكية السوفيتية . وفي ٥ كانون الاول /ديسمبر/ ١٩٢٦ أصبحت جمهورية متحدة ضمن الاتحاد السوفيتي .

وتحتل أذربيجان من حيث المساحة ٨٦٦٦ ألف كيلومتر مربع وعدد السكان ٦٨٣ مليون شخص (٨٩ مليون شخص في ١٩٢٢) المرتبة الاولى بين جمهوريات ما وراء القفقاس . وتشغل ضمن أذربيجان جمهورية ناخيتشيف ذات الحكم الذاتي ، وولاية كاراباخ الجبلية ذات الحكم الذاتي . عاصمتها مدينة باكو .

وتزود أذربيجان الجمهوريات المجاورة بالطاقة الكهربائية ، وبالنظ وبالفولطية ، وتحتل منها الاثني عشر الى ثلثي وديان ، وتصل من جرجيا الى مصنع الانابيب في سومغايت السيلانك الفولوية ، وفورد الانابيب التي تصنع في سومغايت الى اوكرانيا وجمهورية آسيا الوسطى وإلى مناطق مختلفة من روسيا الاتحادية .

واكثر فروع الزراعة الأذربيجانية تقدماً هي زراعة القطن والكرم والفاكهة وتربية المواشي . لم توجد في أذربيجان قبل الثورة اية معامل خلية . وكانت نسبة المتعلمين ٢٨٪ ، أما الآن فيبلغ عدد المتعلمين في أذربيجان في كافة فروع العلم ٢٤٦ مليون شخص . ويوجد الآن في أذربيجان اكثر من ١٧٠ طابعا بين كل ١٠٠ ألف شخص وفي فرنسا - ١٦٦ ، في ألمانيا الغربية ١٠٦ ، وفي بريطانيا ٩٨ ، وفي اليابان ١٠٤ . ويصل في أكاديمية العلوم الأذربيجانية اكثر من ١٤ ألف باحث علمي . وقسم استحدث في الجمهورية معهد كوني لدراسة الثروات الطبيعية .

## جمهورية ليتوانيا الاشتراكية السوفيتية

تقع ليتوانيا على جارتها لاتفيا وأستونيا من حيث المساحة (٦٥٠٠٠ ألف كيلومتر مربع) وعدد السكان (٣٠٠٠٠ مليون شخص) . وكانت تقطن هذه المنطقة قبائل ليتوانية منذ آلاف السنين قبل الميلاد . لقد أعلنت السلطة السوفيتية في ليتوانيا في كانون الاول /ديسمبر/ ١٩١٨ ، لكنها لم تدم سوى بضعة اشهر ، إذ طاح بها بحلف القوى المحلية المعادية للثورة ، والفراة الاجانب . وفي حزيران /يونيو/ من عام ١٩٤٠ ، فقد استعاد الكادشون الكيان السوفيتي . وفي ٢٦ تموز /يوليو/ من السنة ايام تشكلت جمهورية ليتوانيا الاشتراكية السوفيتية وأصبحت مدينة فيلنوس عاصمة لها .

وفي ظل السلطة السوفيتية تحولت الجمهورية من بلد زراعي الى صناعي ، وتنتج الآن خلال سنة ايام كمية من البضائع تقابل انتاجها في السنين من عام ١٩٤٠ . وتصدر منتجاتها السوفيتية الصناعية في فيلنوس ، وكاوناس وشياولي الى اكثر من ٨٠ بلدا اجنبيا . ومن هذه الجمهورية ترسل الى كافة انحاء البلاد الحاصلات الالكترونية وغيرها من السلع . أما الجمهوريات المتحدة فتزود ليتوانيا بما لا تحتاجها بنفسها . وقد ساهم في تصميم والشيد اليوب الالف الذي يزود الجمهورية بالغاز الطبيعي من داشاوا (اوكرانيا) اختصاصيون وعمال من اوكرانيا وبيلوروسيا ، ولافيا ، وليتوانيا . أما محطة كاوناس الكهربائية فقد اشتركت في بنائها كافة الجمهوريات الشقيقة .

أما لف سكان الجمهورية يحملون شهادات الدراسة العالية او الثانوية وشهد العام الاول من قيام السلطة السوفيتية صدور الرسوم الحكومي الخاص باستحداث أكاديمية للعلوم في الجمهورية .

## جمهورية مولدافيا الاشتراكية السوفيتية

تبلغ مساحة مولدافيا ٣٣٠٠٠ ألف كيلومتر مربع ، وعدد سكانها اكثر من ٤ ملايين شخص (٥٠٠ مليون في عام ١٩٢٢) . في البداية اى في ١٢ تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٢٢ اشلت جمهورية مولدافيا ذات الحكم الذاتي تابعة لجمهورية اوكرانيا . وفي آب /المسفر/ ١٩٤٠ الى بعد ضم يسناريا الى جمهورية مولدافيا ذات الحكم الذاتي تحولت مولدافيا الى جمهورية متحدة .

عاصمتها مدينة كيشينوف . كثافة السكان عالية في مولدافيا وكذلك تامين فرص العمل للايدي العاملة .

لقد اقلت الغيات واساطير غير قليلة عن جمال وسعد الارض المولدافية ، ان التربة السوداء ، وهي القلل ثرية في العالم - تغطي كافة اراضي الجمهورية تقريبا . ان المناخ الدافئ ، ووفرة اشعة الشمس تؤازر الجو الدافئ لتطوير الزراعة المتقدمة الفروع .

كان من المستغرب ان تسمع قبل نصف القرن صولة والصناعة المولدافية . أما اليوم فان مؤسساتها تنتج الجرارات والسيارات الالكترونية والمنتجات الكهربائية ، ومطهرة مولدافيا - صناعة النسيج .

## جمهورية لاتفيا الاشتراكية السوفيتية

مساحتها ٦٥٠٠٠ ألف كيلومتر مربع ، وعدد سكانها ٢٠٦ مليون شخص . الارض اللاتفية ذات التاريخ عريق . انشأ القلاع اللاتفية ذاتي بالعروبيا العنزة ، والنسب الشاهقة تجد ماضي الشعب . وقد عاش اسلاف اللاتفيين - القبائل البلطيقية القديمة - في هذه المنطقة قبل بضع اوف من السنوات قبل الميلاد . وكانوا على اتصال ببربرالهم السلاف .

لقد اقيمت السلطة السوفيتية في لاتفيا في كانون الاول /ديسمبر/ ١٩١٨ . لكن القوى المعادية للثورة المحلية والتدريسية استعادت الاطاحة بالحكومة الشعبية . وبعد ٢٠ عاما فقط اى في عام ١٩٤٠ تمكن الشعب اللاتفي من عملية دكتاتورية البرجوازية واستعادة السلطة السوفيتية . وفي الخامس من آب /المسفر/ ١٩٤٠ انضمت جمهورية لاتفيا الاشتراكية السوفيتية الى الاتحاد السوفيتي . عاصمتها مدينة ريجا .



عدد الطلبة (بالآلاف)

١٩٨٢	١٩٨٠	١٩٦٠	١٩٤٠	١٩٢٢
١١٣٢٠	١٥٥٣٠	٢٥٠٠	٢٥٠	٢٥٠

عدد الطلبة (بالآلاف)

١٩٨٢	١٩٨٠	١٩٦٠	١٩٤٠	١٩٢٢
٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠	٢٥٠

عدد الطلبة (بالآلاف)

١٩٨٢	١٩٨٠	١٩٦٠	١٩٤٠	١٩٢٢
٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠	٢٥٠









قام المؤتمر الاول للسوفيات الذي انعقد في مبنى مسرح البولشوي في الثلاثين من كانون الاول - ديسمبر عام ١٩٢٢ بإعلان عن تأسيس الاتحاد السوفياتي الاشتراكية

رسم القاري، فيديريكو لاسكالو، فيليبا من اسبانيا.

### اوتار تاكتا كيشفلي

فنان الشعب، وموسيقار، ووزير الثقافة في جمهورية جورجيا الاشتراكية السوفيتية



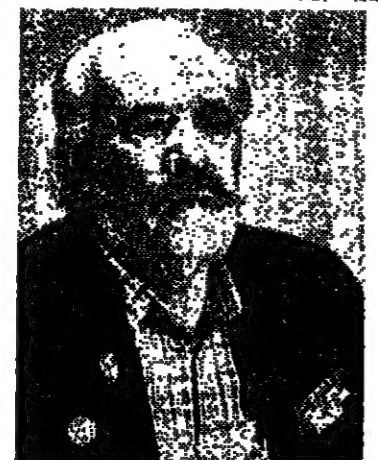
وما زال ذلك اليوم في ذاكرتي بقليلته  
لقد كان هذا حقيقيا عندما اتخذت لمن  
بهدنة البالغ ٢٤٠٠ مذهب قرار تأسيس  
الاتحاد السوفيتي، وقرار المصادقة  
الاتحادية في الثلاثين من كانون الاول -  
ديسمبر.

وما زال ذلك اليوم في ذاكرتي بقليلته  
لقد كان هذا حقيقيا عندما اتخذت لمن  
بهدنة البالغ ٢٤٠٠ مذهب قرار تأسيس  
الاتحاد السوفيتي، وقرار المصادقة  
الاتحادية في الثلاثين من كانون الاول -  
ديسمبر.



### فاسيلي فيرخوفيتش يتحدث...

عاش في ظروف الشك الحدي، وكان  
ممر ثابته على مر عام، ثم ارتفعت  
الملابس العسكرية كجدي لشاركت في  
الحرب العالمية الاولى، وفي عام ١٩١٧  
شاركت في ثورة اكتوبر العظمى.  
ووصلت الى موسكو للمشاركة في  
مؤتمر السوفيت مندوبا عن مقاطعة تاتارستان  
وكان عند المندوبين من هذه المقاطعة ٢٥  
شخصا من البها واللاتين والقوقازيين  
وجاء في بناء، انتهى العمل لشؤونها  
وبعد مرور عشرين عاما شاعرت بعيني  
كيف دفع من هذا الغاشي في حياضين  
الحرب العالمية الثانية الروس والبولنديين  
والجورجيين والقرقازيين والاوزبكيين  
واللاتفيين وغيرهم دون ان يبطلوا بدمهم  
وحياهم. لقد انشأ عائلة مثيرة لعدا  
ومن دواي اعتزازي ان شحوب هذه  
الليلة تعتبر شعب الروس شقيقا



فاسيلي فيرخوفيتش هو احد الاعضاء  
القدامى في الحزب الشيوعي السوفيتي  
واحد المشاركين في اول مؤتمر لسوفيات  
يوم البلاد.

لقد كان ذلك اليوم في ذاكرتي بقليلته  
لقد كان هذا حقيقيا عندما اتخذت لمن  
بهدنة البالغ ٢٤٠٠ مذهب قرار تأسيس  
الاتحاد السوفيتي، وقرار المصادقة  
الاتحادية في الثلاثين من كانون الاول -  
ديسمبر.



### شخصيات العصر البارزة تحدث عن الاتحاد السوفيتي

هنريخ مان، كاتب الماني:  
لقد تركت كل تقدير ما حققه الاتحاد  
السوفيتي... من هنا يبدأ الانسان  
الجديد والعصر الجديد. ويولد عالم  
الخلاي لم يسبق له مثيل او قريب.  
عام ١٩٢٧

كادورو ياسووي، رئيس  
المجلس الياباني العام من اجل  
حظر السلاح النووي:  
في السادس من آب (السنو)  
١٩٥٥، القيت القنبلة الذرية الامريكية  
على ميروشيما. وفي السادس من آب  
(السنو) ١٩٦١ انتهى إنتاج تقليد  
والله القنبلة السوفيتي ليرمان تيتوف  
ال لواء الكوكبي. وطهران الصداقات  
يرمز الى جانيين للصداقة العاصرة  
احداهما صمت والآخر شرق.  
وكانت القنبلة الذرية التي القيت  
على ميروشيما اول شبه للسحب  
النووية العاصرة وعواقبها العظيمة  
بالنسبة للشعب البشري.  
ان الصليق التابع ليرمان تيتوف  
فتح امام البشرية الطريق نحو مستقبل  
واحد.

ينبغي ان يجلب الاتحاد المكثف  
للشعب، الذي يضل في الانسان  
والثقافة الجارية التي ضياعا، خيرات  
لا تصي للناس، وان يقضي الى الابد  
على المخططات الماكنة للحرب النووية  
على سطح كوكبا الصغير.

جان-ريشارد بولوك، شاعر  
فرنسي:  
لا توجد في الاتحاد السوفيتي امة  
تتميز بفرق امة اخرى، يصل بينها  
كما هو الحال لدينا، حاجزا اصعب  
بجوانب المذبح عند الهديات، هو  
اللغة اللاتينية وسياج من الاسلاك  
الصائكة هو العلم الجامعي. هناك  
يوجد شعب واحد، ويتلقى تعليمها  
واحد، وينشأ على مقياس واحد.  
ويتمتع بكافة الحقوق - ولم تطل  
لاي فرد ولا لاي فئة امتيازات كئي  
يكسر تفرقة على حساب الاخرين.  
عام ١٩٦٨

فانز احيمد فاني، شاعر  
باكستاني، حائز على جائزة  
لينين العالمية «في سبيل  
السلام بين الشعوب»:  
تشهد الحياة في الاتحاد السوفيتي  
في كافة ميادينها، احياءا كبير لدى  
الشعب البشري. اول مرة كوكبية  
اول انشاد يخلق الى القضاء الكوكبي  
اول امرأة - رائدة للفن... وقد  
يمتدح البشر بالقرن ان هذا كوكبا  
ذلك: نفس الاكتشافات، والاختراعات  
والعلاقات الثقافية. فاما هو  
الذي يميز المجتمع السوفيتي فانه في  
هذه الحالة، في كل ما يستطاع  
تقديم هذه البيرة «كوكبية» تتدل في  
كلية واحدة لا تنقسم ككلمة «السلام».  
لكن هناك بعض الامم لا ٥٠٠ لتر من  
لدى اليوم.  
وعلاوة على ذلك، هذه المخطلة، حل يمكن  
لدى نوع الانشاد في الصراع. يتقدمون  
لدى هذا الغرض كان من الضروري  
لدى هذه كوكبية ثورة قسط لا غير.  
وكان الحال بالنسبة لخطر الانشاد  
... ان الحملة الكوكبية - النووية  
في خطر على الوسط المحيط. ولا يوجد  
في غير النسيب للانسان البشري في  
خطر من بداية تفشي الخطر.  
ليست قضية بسيطة  
بشر الجنس المسؤول في قسم  
لدى هذه المخطلة العامة ليرمان

رومان رولان، كاتب  
فرنسي:  
استطاعت الحكومة النووية التي  
وزعت من الماشي (الغريبة) والغرب  
الشريفة الدمار والوشر، فاحيك من  
عالم من الاعداء (او بالامر عن عالم  
كامل من الاعداء)، ان تصد كلمة  
امثال الغزو، وان توطد اقتصاد  
الجمهوريات، التي اخذت بقره حياتها  
الترقية التي كانت القيصريكية ان  
تتفاد. لقد اعلنت حملات تفوق طائفة  
البشر على كافة الصواب، التي كانت  
تجسم على الارض السوفيتية. على  
البوع وعرفانيه، وباء التشدد، وعلى  
الانس الرفيع، وعلى الامية. وعلى  
الكل الطابع بالفرقات لبلدين الناس  
لقد اعلنت في سبيل الخطر القسبي  
للتصنيع الصناعي والاقتصادي، التي  
كانت السوفيات هي المبادرة لها...  
عام ١٩٣٦

سيميون ديب، فيلاني  
ويبي، شخصيتان اجتماعيتان  
بريطانيتان:  
خلال الاعوام الاربعة او الخمسة  
الاولى التي قُلت ثورة اكتوبر ١٩١٧



لقد كانت القنبلة الاولى بالنسبة  
ككوكبا، وهذا كانت القنبلة ان يمت  
الاولى. ومع بطي الاستعدادات النادرة  
في الثاني دانا يهدون الله حتى لى  
الاولى. ولكن مسطلة شيفيتيكو لم  
تزل، والواقع ان الباء الماكنة كانت  
في ان سعة من الانصاحيين الشباب  
لبناء الكوكبي في العلوم التكنيكية قبال  
لكنهم اكتشفوا طريقة للوصول على  
الباء الماكنة.  
بعد ان سعة من الانصاحيين الشباب  
لبناء الكوكبي في العلوم التكنيكية قبال  
لكنهم اكتشفوا طريقة للوصول على  
الباء الماكنة.

تأتي من الجلف امتداد القرون.  
الحياة تفل في كل مكان...  
لقد رايت الحلم الذي كان يملأ  
النفس طوال الحياة، العلم الذي كان  
يؤسري طوال سنوات الحياة، حلم  
السلامة، والحياة الجديدة، وانقاذ  
الشعب المستعبدة على مر القرون.  
عام ١٩٣٠

برنارد شو، كاتب  
بريطاني:  
استناعت روسيا من التجارة الدولية  
كان عملا يغلو من بصيرة وجنوبيا  
لنات اليه الدول الرأسمالية،  
وبمقامه روسيا عن طريق اوصحاب  
للبيع عند الشيوعية، ارغبتها على  
الاستفادة من مواردها اللاتينية،  
ومثلتها على اقلها لفسا بسماعة.  
تتبع قواها الجديدة والثقافية.  
وتتوحد الان روسيا القيصريية الدولية  
الكسالة، والسرقة، والظلمة،  
بالترافات، والفساد، التي لا امل  
فيها الى بلد شيوعي نزيه، حوى  
وحاشى الزمن، وظل، ومثقف ثقافة  
عصرية، ومستقل، ومزدهر.  
عام ١٩٣٢



وايندراوات طافور، كاتب  
هندي وشخصية اجتماعية:  
كل ما رايت في روسيا انما انما  
المرقة فيرت مدام الحياة الروحية  
لكل الناس. لقد تلقى اليكم، ورايت  
للمسألة عن نفس الذين لم يروا  
النور منذ قرون، الضالين لبلدين الناس  
لقد اعلنت في سبيل الخطر القسبي  
للتصنيع الصناعي والاقتصادي، التي  
كانت السوفيات هي المبادرة لها...  
عام ١٩٣٦

لقد كانت القنبلة الاولى بالنسبة  
ككوكبا، وهذا كانت القنبلة ان يمت  
الاولى. ومع بطي الاستعدادات النادرة  
في الثاني دانا يهدون الله حتى لى  
الاولى. ولكن مسطلة شيفيتيكو لم  
تزل، والواقع ان الباء الماكنة كانت  
في ان سعة من الانصاحيين الشباب  
لبناء الكوكبي في العلوم التكنيكية قبال  
لكنهم اكتشفوا طريقة للوصول على  
الباء الماكنة.

لقد كانت القنبلة الاولى بالنسبة  
ككوكبا، وهذا كانت القنبلة ان يمت  
الاولى. ومع بطي الاستعدادات النادرة  
في الثاني دانا يهدون الله حتى لى  
الاولى. ولكن مسطلة شيفيتيكو لم  
تزل، والواقع ان الباء الماكنة كانت  
في ان سعة من الانصاحيين الشباب  
لبناء الكوكبي في العلوم التكنيكية قبال  
لكنهم اكتشفوا طريقة للوصول على  
الباء الماكنة.

لقد كانت القنبلة الاولى بالنسبة  
ككوكبا، وهذا كانت القنبلة ان يمت  
الاولى. ومع بطي الاستعدادات النادرة  
في الثاني دانا يهدون الله حتى لى  
الاولى. ولكن مسطلة شيفيتيكو لم  
تزل، والواقع ان الباء الماكنة كانت  
في ان سعة من الانصاحيين الشباب  
لبناء الكوكبي في العلوم التكنيكية قبال  
لكنهم اكتشفوا طريقة للوصول على  
الباء الماكنة.

لقد كانت القنبلة الاولى بالنسبة  
ككوكبا، وهذا كانت القنبلة ان يمت  
الاولى. ومع بطي الاستعدادات النادرة  
في الثاني دانا يهدون الله حتى لى  
الاولى. ولكن مسطلة شيفيتيكو لم  
تزل، والواقع ان الباء الماكنة كانت  
في ان سعة من الانصاحيين الشباب  
لبناء الكوكبي في العلوم التكنيكية قبال  
لكنهم اكتشفوا طريقة للوصول على  
الباء الماكنة.



## (( كوسموس - ١٣٨٣ ))

### يتلقى نداءات الاستغاثة

في العدد ٤١ من صحيفتنا تحدثنا من كيفية العثور على ثلاثة مواطنين كنديين واتقادهم ، بعد ان تعرضوا الى كارثة جوية في منطقة جبلية عالية من مقاطعة كولومبيا البريطانية . وقد تلقى نداءات الاستغاثة القصر الاصطناعي السوفيتي «كوسموس-١٣٨٣» وكان هذا القمر قد اطلق في ٣٠ حزيران (يونيو) من هذا العام وهو احد اعداد الشبكة السوفيتية المعروفة «كوسباس-سارسات» للبحث عن السفن والطائرات التي تترصد في كوارث الزلازل وحسب مواردها وانقاذها . وقد انشئت هذه الشبكة بموجب مشروع مشترك بين الاتحاد السوفيتي ، والولايات المتحدة الامريكية ، وكندا وفرنسا .

بعد ٩٠ يوما من كارثة الطائرة الكندية المذكورة ، تلقى «كوسموس-١٣٨٣» نداءات الاستغاثة من طائفة بتقديري تعرضت الى كارثة في مقاطعة كولومبيا الكندية ، وبمناخا وحولت لفرقة الانقاذ الارضية . وعندما وصلت فرقة الانقاذ الى المنطقة كان الطيار قد تارق الحياة لكن ركب الطائرة على قيد الحياة .

في ١٠ تشرين الاول (اكتوبر) انقلب في المحيط الاطلسي انشطار المصاصة البعث الترامسي «فوزو» وكان البعث يبعد ركباه الثلاثة . وقد ارسلت نداءات الاستغاثة الصادرة عن البيت المكوك الى قاعدة ايريكس في لفر السواحل من قبل طائفة «كالتس» تحقق لريا من هذه المنطقة . يبدى ان مركز المعلومات ايريكس-سارسات-كان قد تلقى قبل ذلك نداءات الاستغاثة بواسطة القصر

### استغاثة «أبناء موسكو»



#### الأكاديمي ديمتري ليغاتشوف

الانسان لا يمكنه ان يتصور لومده بصورة طبيعية . ان التطور الثقافي لا يحد من قدرته على التفكير . وقد ارسلت نداءات الاستغاثة الصادرة عن البيت المكوك الى قاعدة ايريكس في لفر السواحل من قبل طائفة «كالتس» تحقق لريا من هذه المنطقة . يبدى ان مركز المعلومات ايريكس-سارسات-كان قد تلقى قبل ذلك نداءات الاستغاثة بواسطة القصر

استحوذ الى المحدثين الروس ، مثل سيبيل الشال ، وديكي كوسماتوف ورومانوف ، وسترايشكي . اقراوا اشعار يوناني الوجدانية التي تتشبه تلك ما هو غير روسي ، او ليرنوف . ان ليف تولستوي او تشيخوف تستكشفون عددا كبيرا من الشخصيات الية بين شوب بلادنا العظيمة . والعلم الروس ؟ بالنسبة الهائل من المستعدين الذين يهتمون العلوم الادبية-والذين اصبحوا في عدد عديدا است است ادبية للعلوم الى

علم الاثرين واستيعابا لها . وهل يصح ان تطلق كلمة «الغرب» مثل الكثرة الكاثرة من شوب بلادنا ؟ لينا فريا ، من بعضا والترا الثقافي لمص من الشعوب من تراء للبية . نحن مائة ثرية ثقافية ، اثيرا ، يتشبع روعة الثقافة .

تمثلت في مدرسة كان فيها عدد كبير من مثل الشعوب الاثرى في بلادنا وان عددا كبيرا منهم كانوا الفصيل السوفيتي خلف الانس السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي تسود الصداقة بين الشعوب قوة خلافة خلية وسيرة اوركازيا السوفيتية هي خير دليل على ذلك .

لقد استطاعت الجمهورية السند في النضال ضد قوى الرد والجزر الاجنبى اربان الحرب الاهلية . ولم تقابل اوركازيا الرضة خلال الايام التي كانت الحرب يهدد كمت من شعبيات باسرها .

كان آبي حدادا ، واحد اخرى سكرا والاشي عامل غرامة ، والثالث استشهد دوما الانان ؟ وسام حوال نصف مليون كوسموس من كالة ابناء البلاد في جميع نواحي العلم في الدولى .

ورازكازيا اليوم لا قل من حيث مستوى النمو الصناعي والزراعي والتقدم الاجتماعي من اكثر بلدان العالم فلورا .

نحن نعيش تقارير جهود العلماء من مختلف القوميات ارا غلبيا ونسلنا . ونحن في اوركازيا من حين لآخر

### استغاثة «أبناء موسكو»



#### كولستانتين سيميتشك

نائب رئيس أكاديمية العلوم في اوركازيا السوفيتية مدير معهد خولودني للنبات التابع لأكاديمية العلوم الاوركازية .

اجتاحت على مستوى الاكاديميات العلوم في اوركازيا وبيولوجيا وولاديا لتتبع الابحاث بخصوص اهم القضايا العلمية وبخاصة ما يتعلق منها بشؤون البيئة . ولديها علاقات وطيدة مع المؤسسات العلمية في موسكو ولينينغراد واروا وايركوتسك وشفند ومن اخرى . ان هذه العلاقات هي قوة قيمة لنا ولعلم ككل .

عندما است است ادبية للعلوم الى اوركازيا في عام ١٩٦٩ كان عددا الماملين في «مادام» الثلاثة ، وفي وضع لجان وكراس تابعة لها من ١٤٠ شخصا . اما اليوم فيزيد عدد الماملين الى ٨٢ هيئة علمية تابعة لأكاديمية و٥٥ مؤسسة للتجارب العلمية على ٦٠ الى شخص . وتتنوع بصفة كبيرة بالنسبة للعلم على النطاق العالمي ابحاث علمنا في مجال الرياضيات والفيزياء والفيزياء النظرية والتربية والسيريك والبيولوجيا .

لقد فتح تشكيل الاتحاد السوفيتي الانا رجة امام تبادلات التجهيزات العلمية .

قبل ايام اقيمت محاضرة في موسكو من منبر هذه الايام البيولوجيا الاركازيين . لقد استمع الى محاضرة علماء من كالة ابناء البلاد ، واستمع بدورهم . ان مثل هذه اللقاءات تساعد على رؤية واستكشاف كالات جديدة في العلم .

ما هو القدر ؟ له قبل كل شيء المل الذي قوم به ، وما تشبه البلاد باسرها .

لقد ولدت ولدت في اوركازيا كان آبي حدادا ، واحد اخرى سكرا والاشي عامل غرامة ، والثالث استشهد دوما الانان ؟ وسام حوال نصف مليون كوسموس من كالة ابناء البلاد في جميع نواحي العلم في الدولى .

ورازكازيا اليوم لا قل من حيث مستوى النمو الصناعي والزراعي والتقدم الاجتماعي من اكثر بلدان العالم فلورا .

نحن نعيش تقارير جهود العلماء من مختلف القوميات ارا غلبيا ونسلنا . ونحن في اوركازيا من حين لآخر

### استغاثة «أبناء موسكو» فيما ار ثمانيه

#### قناة الشعب في الاتحاد السوفيتي



ماذا ولدت السلطة السوفيتية لخصي ؟ انها ولدت له الكثر ولكنها منحه بالدرجة الاولى الثقة على التعليم اللزم وكل موصية مستجد مكانها . لقد بدأت لانتها كيموريتي البليق الاخرين السير في طريق الاشتراكية في وقت اكني لاثرا من باقي الجمهوريات غير انها استطاعت بفضل التعاون الوثيق مع جميع شعوب الاتحاد السوفيتي ان تحقق نجاحات باهرة لبيتها الصناعية ذات التوعية المالية وانجازاتها في الزراعة اصبحت مرفوعة خارج حدودها وبالاتان قول التي ذاته من ثلاثة الشعب الاتلي ؟

تخرج سارج لانتيا بصورة متزايدة مؤلفات الكتاب المرحلين الروس والجورجيين والستريين والتار . ويستمد سرج رايتيس الذي اصل ليس لتقديم عرض طويل اليوم اكثر من قرده . وقد اعد رواية يتكبر لانتيا هذه المسرح اولولدين رئيس المرحلين . وتقدم مسرحيات الكتاب الكلاسيكيين اللاتين امثال وايتيس وبلاتشيس في موسكو واركازيا ولينغراد . وتعرض مسرحياتها في مختلف مدن البلاد وباتريجا واستوديو الياليه الاتلي مثلا على قلوب المشاهدين في مناوريا وفرنسا وبلجيكا ولزندا ولندلا واليونان والدانمارك وإيطاليا .

ان مسرحي مركب بصحير حصى البلاد باكلها ارتباطا وثيقا ولا اعزل جيدا مشاكل السنوات التي اقيمت الحرب وصعوبات التنمية وذلك الظواهر السارة الجديدة التي تحدثت عنها والتي يتشبع بها مجتمعنا لقط . لقد بدأت طريق

### مؤلفات حمزة

#### الكاملية

انتهد دار نشر لأكاديمية العلوم الاوركازية بشفند من المل لاصدار اول مجموعة كاملة لمؤلفات حمزة حكيم زاده لياز ، الذي وضع اسس الادب السوفيتي باوربكستان والذي اسس المسرح القومي لها . وقد انشلت موهبة الشدة الجوانب بالتفتح في السنوات الاولى للسلطة السوفيتية مع بداية التحولات الاجتماعية الجارية في آسيا الوسطى السوفيتية .

لقد عرف حمزة بغيرته الذاتية الجور والاضطهاد الانطاني فاصبح صرنا صعدا للسلطة الجديدة . ومن الصعب ان ارى مجالا من مجالات الحياة لم تبرز فيه موهبة لانتيا السابعة لقد كان مملا للموسيقى واللغة الاوركازية ، وكتب اشعار والمقالات الاجتماعية ، وكتب المسرحيات وقام باخراجها وتشغيل ادوار ليها وبالاضافة الى ذلك كان خليا رائعا ومناخلا لى سبيل تحرير السراة الاوركازية .

وانتجت حياته بصورة مأسوية عام ١٩٦٩ على ايدى رجال الدين المتعصبين .

ان الثورة الادبية التي خلفها حمزة تنسج بعدة المشاكل الاجتماعية التي كشف عنها ، وبشجوية شخصياته ابرزه لاول مرة على الساحة في

### عروض الموسيقى

### موسكو خلفنا



مشهد من اوبرا «موسكو خلفنا» شخصية الام لملها الثلاثة والمخربون .

«ان روسيا واسعة ، ولكن لا مجال للتراجع ، خلفنا موسكو» . من المشكوك فيه ان يكون في بلادنا شخص لا يسرق هذه الكلمات التي قالها المسؤول السياسي فاسيل كولوتشوف البالغ من العمر ٣٠ عاما في ذروة المادرك العاشرة بخواص موسكو في شهر تشرين الثاني-نوفمبر عام ١٩٦٩ . قد غاض المقاتلون تحت قيادة كولوتشوف في محلة دوبريكونو بخواص موسكو معركة دامت اربع ساعات ضد عشرات الدبابات الالمانية ، ولم تتر عبر موالدهم دبابه واحدة ، بل وحلوا ١٨ دبابه منها . اما المسؤول السياسي فقد التقى بشفند في اللحظة الحاسمة تحت دبابه معادية مع حمزة من المتجرات ولبر لفس مع الدبابه لعد حارب مقاتل فرقة الرماة الثامنة ببسالة دفاعا عن موسكو بقيادة الجنرال ايفان بانيلوف . وكان كولوتشوف يروا في السلاح يتكاثرون احدا وحدا هذه الفرقة .

لقد اصبحت مائة الاطفال الباليولونيين من اقسام محالا جريتا للوحدة التي ٧ تنقسم عراها بين شعوب بلادنا في املك الاوقات ، ان كان بين المادعين من موسكو ابناء مختلف القوميات والتي اهل مازتهم منذ الطفولة . ان فرقة بانيلوف تفككت في موشني بال-آا ومنها اتجهت الى الجبهة وقد حاربت مع مؤلف الليبريت لثان السبع الاتحاد السوفيتي اديريجان ماميتوف ان ليت غير الابرسا البولية الاخرة الكلاسيكية للمدنيين من موسكو .

لقد حصلت الملحنة عزيزة جوبانوا على تعليمها في موسكو ، اذ اهتم

### جكنين ايتماوف



لقد شهد قيام السلطة السوفيتية واضحت على قدم المساواة الى الجوى العام التمدد القوميات ، لقد طغت فرقة جيزية كاريخا ، ولكن هذه الاداب وبعت العالم لناج من الفن الرابع . وقد كان للبحر الاصمى باللات الذي صاحب الادباء التشكيل من شواهمم الاول دور فعال في عملية تعديل التطور البنى .

الى ، باختصار ، ارد التاكيد ان ثرونا تلاح امام الكتاب انا رية ، فبا اكثر التاكيد والاحلة والمواضع من غير الناس التي يمكن ان يستفيد منها الاديب السوفيتي الحاضر . ولا ينبغي على الكتاب التاكيد ان يدا طريقه بمل سكين فائقة شجسته كبيرا ولكن يجب ملتزمة الاستلاحة من هذه الثروة الى اقصى حد .

### استغاثة «أبناء موسكو»

ان مفهوم الامية على وجه التحديد امية الادب السوفيتي هو ظاهرة ليرة حيا بين كل ما احدثته الدولة السوفيتية على حياتنا وزممتها باختيار من السن العلمية الاجتماعية الجديدة .

الناج الابيسى لى الادب السوفيتي ليا ، ايشا ، لا ليس علوا بل ظاهرة ترجعه برص وتعدل في حياتها شحات ايجابية كبرى . ويترك كل كاتب سوفيتي باله محسوس في مجتمع متسدد القويات ونموذ ويمثل تاني اداب يفتي بعضها البعض الاخر ، ويشغل مركزه الادب الروس العظيم لثرا لتاريخه الرقيق وروحه اللينة .

لقد قدم العالم برشكين وتولستوي وكشيفوت ودوستوييفسكي . ومن الان محسوس للتطور التالسي والتاريخي العام للاتين السوفيتي من السبعين . ان يدرك الكاتب الباني ان ذلك طبعا بصورة لا ادمية ولا لوليه الاجتماعية والتاريخية والقالة حاليا .

الاوركازيين الموشين لفرقة الفيلسوف البترولي . ولا يمكن الا بالبر ذلك على شخصية الية متسواء بشكل مبادر او فنيش مبادر .

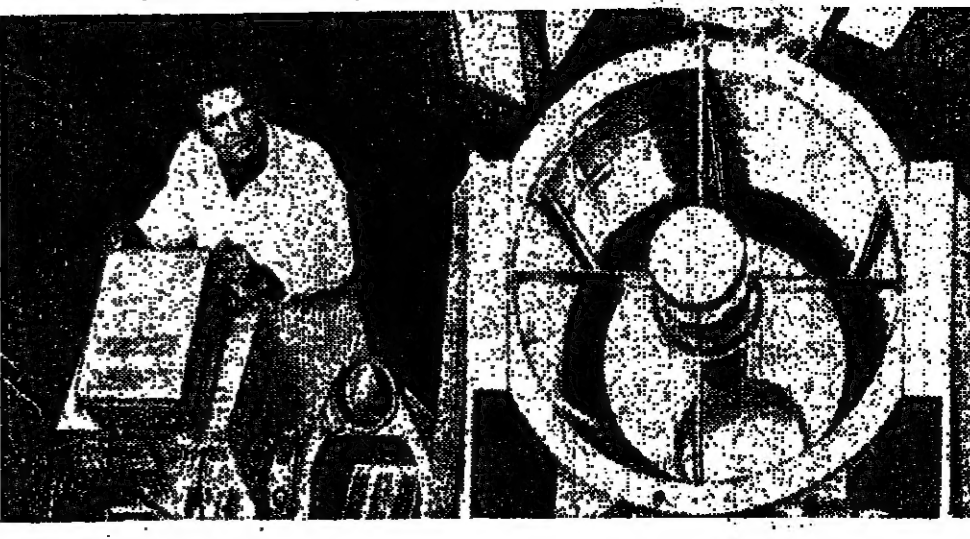
يضا هو جكنين لانتيا الاجتماعي اصبح من التجسدا قول ان اداب الكبر من شوب بلادنا له



الفتح في نوا مؤرخا قصر للظلال ، لملها مصنع الاسلحة ولويد في القصر المذكور القيد من حيث تصميمه كالة كبر واخرى صغيرة وستوديو لى ، وقالة للمعروض ، واخرى خاصة للتدريبات الفنية .

والاقتال الجيد الذين تاملوا من اجل سعادة القس . وما زالت مسرحيات من غير ما يفرح المسرح القومى مسرحياته لى الجمهوريات الاخرى وتذاع اغانيه عبر الاثير .

وصدوت في اوربكستان عدة مرات اشعار واماى وتشرحات حمزة . وقد سبق اصدار مجموعة مؤلفاته كاريخا ابرزه لاول مرة على الساحة في



ابنكي معهد توسك للمصنعات الجوية التابع للفرع السيري من اكااديمية العلوم السوفيتية اسمايا قالة القلة لتكامل الجو والبعث عن الثروات الطبيعية بواسطة نتائج التحليل القارى لطبقات الجو المتخلفة الارضى ، والركابية مستوى ثلوث الهواء الهوائى في المناطق الصناعية ولمعرفة تركيب اليوم ، وللتنبيه السريع لسرعة الرياح وتنبية الزوطة الرادار مستر-اسفير-١٠٠ انشاء اعاده لسير اقوار الجو باشعة لازرد وبواسطة هذا الجهاز تصد لى الهواء في الطبقات العليا من الجو وحى اقاراق يتراوح يسمن ٣٠ و٤٠ كيلومترا ووردوا الاشعاعات التجميلية عبر الجو









قصر الجزيرة

ربما قد لكم ان تبنوا في فندق لينينغراد الجديد. لقد كان من المقرر انشاء عماره ضخمة بشرات الطوابق. وعندما طرح التصميم للبناء على صحنات الجرائد، اذبح السكان لدى مجلس بلدية لينينغراد وعدها راياهم بان بنائه بهذا الارتفاع لا يبرز انشائها في هذه المنطقة. لأن الشمس تشرق من هذا الجانب وتلقي الخيوط الزرقاء من اشعتها على راس برج قلعة بروباندسك-ويجل



الهدية الصيفية. أكثر من ٨٠ توننا زخايا يزين أوجاها

مدينة على نهر النيفا



في ١٦ ايار / مايو ١٧٠٣ وضع حجر الأساس للقلعة اشق اسمها من بطرس وبولس. واصبحت تعرف ببرج بروباندسك ولدت مركزا لمدينة

لا ادرى ما هو الذي، الماني اكثر من غيره في لينينغراد. هو الزخايا-بساخا الاخير. والبناء اللزوردية ام الألوان الرئيسة لصورها؟ ام لياها البيضاء الساجرة وهي مراسم الكبر للناحين والشعاع والياح؟ ام لاله عقد متجهات لصورها الفناء بناادواتها وتماثيلها الزخامية؟... ام متاعها وسماها التي يرفرف عليها روح ليواردو دالينسكي ورواقيل ووريرات ونسكبير وتسايفركسكي وشوستاكوفيتش؟ ام الحب الذي يهب المدينة للناس وهم يدرهم يهونه اياها بكل سفاها؟ اننا انقل في الراي مع الكاتب الامريكى ستيفن ريلسون، الذي قال: «مري بالانسان الذي يظاير لينينغراد دون ان يترك فيها شيئا، ان يتأمل في حياته...»

«المدين الاحمر»



قاسيل لينينغرادوف في الساعة والتاين من شهر. ففي ٦٧ سنة منها في الحرب الشيوس السوفيتي. بعد الثورة بفترة قصيرة كلف بتنظيم انتاج الحريات التي كانت حينئذ واسطة التل التي يستعملها الجيش الاسمر. خلال اعوام الحرب كانت هذه مهمة على جانب كبير من الاهمية. وهذا لينينغرادوف عمله في الورش المتخصصة في صنع مثل تلك من الوضع الامتيازي. كنت جالسة في يوم من الايام في جيتنة وتحدث الحريات وتحدث الانشازة الى ان هذه الورش تطورت فيما بعد لتتطور الى مصنع لزيات الطائرات. وينتج هذا المصنع الآن الطريرات من المصنف الدول، وخرابات مترو الانفاق.

لكن لينينغرادوف اصبح مديرا لمصنع آخر هو مصنع الياهزة اللاولايه. لقد تفرقت امور كثيرة في المصنع خلال الاعوام الماضية وتطلب الآن عمليا شغل حضور دوائر لمتلة راحة بطاقة ١٢٠٠٠ كيلوات. يضع قطارات في السابلي. لينينغرادوف متقاعد الآن. ولكن لا يسر عيه ان سدد سار على المصنع دون ان يضره. يقول لينينغرادوف: «انا سعيد لانى شاهدت ايام هيتي كير تزي النور المظلم التي كان لينين يحلم بها...»

ناد الامهات

لايانا وينيكوفا - ربة بيت وعلى امتداد ثلاث سنوات تراس نادي لامهات النجيات، ونة خرم راسد لاتتساب الى النادي المذكور ومن ان تنجب الام اربعة اطفال. ومعدنسي الحيت شمة اطفال. تقول وينيكوفا: «بعد ولدت فكرة تأسيس النادي.



هالة ماسيفسكي تحتل بالوراء يلفتي

الاشغال. الابن الارشد ايانا يمكن ان يكلف يفره الزواء النذالية الاشغال يعملون الصحن ويكتسبون الترف. تنس بالنظام في كافة ارباء المنزل.

زهور من اسبانيا

سلم الاسباني لاريو سانتشيس خوان باقة من الزهور الاسبانية الى رفيقه في السانج الجرائل لاديبيرس بوزيكن. وقد قصبت الاثنيان الناشت في اسبانيا، وخلال الحرب العالمية الثانية قاتلا جناما لجناح في سماء لينينغراد. وقائل لاريو سانتشيس خوان شين فوج جوي كان يقوده الميذ اناك فلاديبيرس بوزيكن. لقد حل حوالي ٤٠٠ اسباني من مثل رابطة البادير-الحاريرين للقاء، شيلا على اللجنة السوفيتية للقاء الحاريرين وكان لاريو سانتشيس خوان احدهم.

الكارتون او يملون تحت رعاية الحريات، لتسع لمن الابهات الى محاضرة يلقيها مرب او طبيب او قاروي. كما يستقبل النادي مصفى الايام والنشطين باعداد الدالكوات ان مثل هذه اللقاءات متممة فضلا من انها ميدة لتربية الاطفال.



فلاديبيرس بوزيكن ولاريو سانتشيس خوان

الامية لتجديسه. لقد قاتل حوال ٣٠٠٠ متخرج سوليتي في اسبانيا واستشهد عشم... اما لمن كان للناسم.

مالية لولود جديده

يسلم ان كل طفل يرى التور في المدينة للجامعة على خلاف غير التيل مديلة تحمل عبادة سول في لينينغراد. وجنوب التاليد التية المديلة التي تفتح لالتي رودية والتي تفتح للذكر زولا. ويحتل قصر «تاليركا» مونه في شارع بيتر لاروف وهو مضمين لتسجيل المواليد الجدد. ومنا بالذات تسلم المديلة مع شهادة الميلاد. وعندما يكر الطفل مسيرف بيان الحظ قد اسمه بالولادة في المديلة لينينغراد.

لودميلا سولتسيفسكا بونيس بالتونوف



تشارك التعاون الملهوسنة

ان معمل السباد الاوئي في مزارى حريف وهو المؤسسة الصناعية الرئيسة في افغانستان يعتبر باكرة الصناعة الكيميائية فيها. ويؤمن هذا المعمل كامل حايه العاملين في الزراعة الى الاسمدة الكيميائية. وقد اصح باسكاه بعد اجراء عدد من التغييرات التكنولوجية انتاج الاوكسين والازوت والامونيا. واتتبع العمل بفضل السولة الاقتصادية والتكيفية السوفيتية على اثر عقد سماعة الصداقة وحسن الجراء والتعاون بين البلدين قبل اربعة اعوام.

لقد اقيم في موسكو احتفال بمناسبة الذكرى السنوية الرابعة للمعاهدة.

شهد في افغانستان خلال السنوات الاربع المصمره ٢٥٠ مشروعا ماعيا. وقد انجز ٩٩ بالمئة منها بمساعدة الاتحاد السوفيتي. وتضمن خطة التنمية الاجتماعية والاقتصادية خلال السنة الحالية التي ستنتهي في شهر اذار (مارس) القادم حسب التوسيم الانساني على بداية بناء واستثمار ٢٢٨ مشروعا. وتبلغ حصة افغانستان في رؤوس الاموال المولة نسبة ٤٤٪ بالمئة. اما البقية لتتعلق بالقرض والمعونة الاقتصادية من البلدان الصديقة وفي مقدمتها الاتحاد السوفيتي.

ان العلاقات السوفيتية الافغانية تشمل مختلف ميالات الزراعة والطاقة والتل وبناء السكان وصناعة استخراج المادن والتربية. وتزويد نسبة انتاج المصانع التي شيكت بمعونة الاتحاد السوفيتي على السجين بالمئة من الجير الاجال لمتنجات القطاع الماد في صناعة البلاد. ويصل الاتحاد السوفيتي من افغانستان لاه المعداد والسكان والوراء والمعدات التكنيكية على الخا والصوف والحياد والمنسجات والزيوت والزييب وغيرها من المصالح.

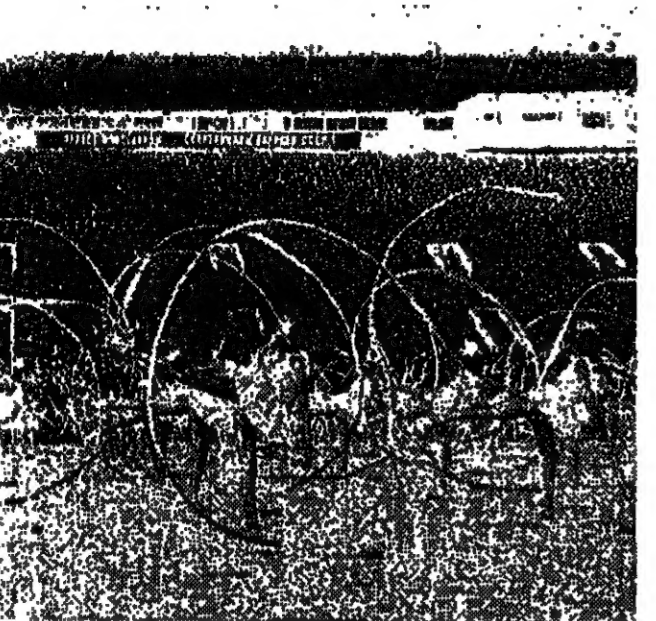
قال مانتال مغير افغانستان لدى الاتحاد السوفيتي في كلمته التي القاها في الامسية ان مساعدة هام لتسجل المواليد الجدد. ومنا بالذات تسلم المديلة مع شهادة الميلاد. وعندما يكر الطفل مسيرف بيان الحظ قد اسمه بالولادة في المديلة لينينغراد.

مباريات جماهيرية



رسم القاري. وايشو كوهلر شاكيا من التيبال

لها شرا كبيرا. تأميك من النصر وتداول كل جمهورية عرض افضل رياضيها، وتطورها في مجال الرياضة خلال اربع سنوات. وليس من باب الصدفة ان يبتسح في مباريات السياراكاد بالذات القوى رياضيي البلاد. ان هذه المباريات الشدية حكا كيين جامهرية الرياضة في الاتحاد السوفيتي وترونها التي. ستعكس مباريات السياراكاد في ذاكري حذا قويا يمتع الحس الوطني

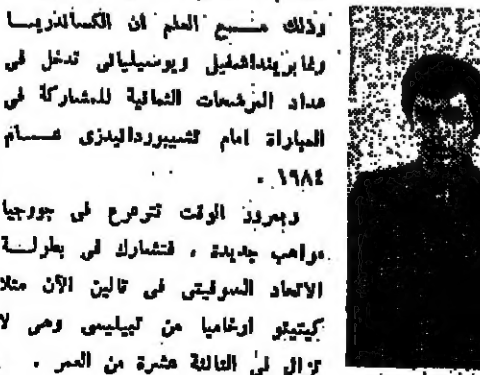


سياراكاد شوب الاتحاد السوفيتي ينتج حسب التقليد يبرهان ديلي سانع

ظاهرة جورجية غير عادية

من الملاحظ ان الرياضيات السوفيتية كن يلزن دوما في طولات الشطرنج العالمية للبناء في فترة ما بعد الحرب. وابتداء من عام ١٩٦٢ استمر انتاج الشطرنج في جورجيا. لقد كانت لونا تاريتاشفيل التي ملكة الشطرنج خشي مرات، وقائل هذا اللقب على مايا تشيبوردايفلي مرين والقبلة الى ذلك فان عددا من لوبات الشطرنج الجورجيات في مادة ليسن. فينشحات لونا تاريتاشفيل في مائة بالذات ان منصب التية السوفيتي المؤلف من ميالات هذه الجمهورية له لال بالاولمبياد الشطرنج في المربعين الاخيرين على التال.

... منذ القرن السابع عشر وحتى الان لا تزال حية في جورجيا تلك المادة التي تغطي ابعاد الفات يمانية زواجا نسبة من قصيدة الداعر خروا روستايل الماريس التي يركن جلد النرد ورملة شطرنج.



المنتخب السوفيتي للشطرنج عد الى ايلاند يجران فال في الاولمبياد العالمي. من اليسار الى اليمين: لونا تاريتاشفيل ولالا اكساندريا ومايا تشيبوردايفلي وUS يوسيفالي

الطفولة تلبية لمتطلبات الالتقاء. وك يمكن يتدرب في مدرسة رياضية للاطفال. ويمارس ربح الاطفال للمرة الاولى في حياته وهو في سن الرشد عندما كان طالبا في الجامعة.

لقد ولد كاني بك في قرية يليك وكان عمره سنة ونصف حين توفي ابوه. وبقي هو واخوته الاربعة ايتاما وكانت امه تعمل في الزرعة الباولية حيث كان يساعدوا اولادها في البيت والعمل بقدرا ما تسمح به اعيارهم.

وكان كاني بك كصير القامة، غير انه كان لاميا متنازا في كرة القدم وعاد قويا. وكان يمارس المصارعة وشابه في ذلك كان جميع اولاد القرية وكذلك الروسية. وذات يوم حذر عثمان خلييف صدة لتدريبات اعضاء حمية رامي الاطفال في الجامعة ومنا تمكن من وقع تباين كيلوغراما. وقال المدرب سيمون ايكنين يلكه وبين نفسه: «انه ليل».

يقول كاني بك: ان طريقي الرياضي حيث اصبحت في عداد القوى الرياضيين يدل بالرغم من مساهمة على الاعاكيات التي تفررت لشباب الجمهورية لس اهرام ايدا في اية لحظة مما كانت حربة. بالياس او الرعدة او كان يمارسها الان ثلاثة الاف من الهواة الذين يرون في كاني بك عثمان خلييف، البطل الاولمبي والثاني ببطولة العالم ثلاث مرات. مثلا لهم.

لم يكن طريق مدرس التاريخ هذا الذي يسكن في مدينة فريوزيه، الى اللغة الاولمبية طريقا عاديا. فهو لم يستطع دخول عالم الرياضة منذ بوري غروموفي

فيكتور بايكن مراقب في الشطرنج

هكذا من الفضل